84STE JAARGANG No. 220 VRIJDAG 22 SEPTEMBER 1967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

V.S. vragen V.N.-steun voor vrede Vietnam

Eerste stap blijft bij strijdende achterwege

NEW YORK — De Amerikaanse VN-afgevaardigde, Arthur J. Goldberg, heeft gisteren in de algemene vergadering alle VN-leden verzocht hun invloed aan te wenden om te helpen het Vietnamese conflict met vreedzame middelen tot oplossing te brengen. De VS zullen naar de standpunten van de VN-leden met respect luisteren; het conflict moet zo snel mogelijk worden opgelost. Een militaire oplossing is het antwoord niet, de VS streven er niet naar deze op te leggen, maar zullen evenmin toestaan dat Noord-Vietnam Zuid-Vietnam een militaire oplossing oplegt.

De VS zijn bereid in Genève of een andere geschikte plaats „op ieder tijdstip" aan de conferentietafel te gaan zitten. Onderhandelingen of besprekingen kunnen voorafgegaan worden of worden vergemakkelijkt door wederzijdse besprekingen op militair gebied. De VS blijven echter vastbesloten Zuid-Vietnam te helpen bij het verdedigen van zijn recht op eigen lotsbeschikking door vreedzame middelen en zonder geweld van buiten, zei Goldberg.

Eerste stap

Wat de verklaring van secretaris-generaal Oe Thant betreft dat Hanoi onderhandelingen zal beginnen wanneer de VS ophouden met bombarderen, zei Goldberg dat de Noord-vietnamezen openlijk alleen maar gezegd hebben dat „het mogelijk zou zijn" dat er onderhandelingen zouden komen, wanneer er geen bommen meer vallen. Zekerheid daarover heeft de VS van niemand gekregen. Aan de regeringen die Hanoi steunen vraagt Goldberg wat zij zullen doen wanneer de VS de eerste stap doet en met bombarderen ophouden en hoe zij hun invloed zullen gebruiken voor een vreedzame oplossing.

Goldberg zei dat algemeen aanvaard wordt dat de overeenkomsten van Genève van 1954 en 1962 de basis voor een regeling moeten vormen. Volgens de VS houdt dit in algehele staking van het vuren, terugtrekking van vreemde troepen, eerbiediging van de grenzen van Noord- en Zuid-Vietnam met inbegrip van de demarcatielijn tussen beide landen, het zonder buitenlandse inmenging door het Vietnamese volk bepalen hoe beide delen van Vietnam moeten worden herenigd en dit alles onder toezicht van een internationale instelling die met wederzijdse instemming is aangewezen.

Vredesregeling

Over het Midden-Oosten zei Goldberg dat de Israëlische troepen moeten worden teruggetrokken, maar dat dit in een vredesregeling moet gebeuren. De status van Jeruzalem moet niet eenzijdig worden bepaald maar in overleg met alle belanghebbenden, rekening houdend met de historische belangen die de drie grote godsdiensten bij de heilige plaatsen hebben. De voornaamste verantwoordelijkheid ligt bij de landen van dat gebied, de VN en haar leden moeten helpen bij het ijveren voor de vrede.

Geen enkel land moet zich bedreigd voelen door het beperkte afweersysteem tegen raketten dat de VS gaan bouwen tegen een mogelijke raket aanval van China, integendeel, talrijke landen moeten zich gesteund voelen door het feit dat de VS beter in staat zullen zijn bedreigde landen tegen atoomchantage te helpen, zei Goldberg.

Na Goldberg sprak de Deense premier, Jens Otto Krag, de bezorgdheid uit van zijn land over de oorlog in Vietnam. Hij zei dat een politieke oplossing concessies eist, als eerste het stopzetten van de bombardementen. Krag verzocht alle landen het niet verspreidingsverdrag te ondertekenen. Het debat zou vandaag worden voortgezet. De Sovjet-Russische minister van buitenlandse zaken, Gromiko, zou dan het woord voeren.

Vrijheid in beperking

MINISTER E. VOGES heeft het wenselijk geoordeeld bij de officier van justitie een klacht in te dienen tegen de Nationale Volkspartij, want hij **acht zich beledigd door de inhoud van een gefingeerde advertentie** in een onder verantwoordelijkheid van deze partij verschijnend blad. De daarin gedane aantijging was inderdaad zeer bedenkelijk en het is alleszins begrijpelijk dat de minister zich er door aangetast voelt in zijn eer en goede naam.

Bedoelt zijne excellentie hiermee te bereiken dat een einde wordt gemaakt aan kritiek, dikwijls zeer scherpe kritiek, op autoriteiten en instellingen? Zeer zeker niet. Met zijn aanklacht brengt hij het recht op vrijheid van meningsuiting geenszins in het geding. Waar het hier om gaat is de wijze waarop van deze vrijheid gebruik wordt gemaakt. De mate van vrijheid wordt immers bepaald door de beperkingen waaraan zij onderhevig is.

De heer Voges is geen vreemde in de politieke arena en hij zal daarom niemand het recht betwisten het met hem oneens te zijn. Ook hij zal al of niet juiste beoordelingen van zijn politieke gang en wandel moeten accepteren en als politicus wordt hij verondersteld op dit gebied een brede verdraagzaamheid te bezitten, wil hij aanspraak kunnen maken op het recht anderen aan zijn beoordeling te onderwerpen.

Er zijn echter grenzen, die zeer duidelijk door de wet worden aangegeven. Kritiek is toegestaan, maar belediging is verboden. Tijdens de verkiezingscampagnes van de afgelopen jaren — en ook daarbuiten — zijn wij vele malen geconfronteerd met uitspraken en beschuldigingen, die klaarblijkelijk over de schreef gingen. De betrokkenen voelen er meestal niet veel voor om in die gevallen de rechter een uitspraak te vragen over de toelaatbaarheid van het gestelde. „Men moet in de politiek niet kinderachtig zijn", wordt dan gezegd. Dat is uiteraard waar, maar waar men toestaat dat de grenzen van het toelaatbare worden overschreden, kunnen deze grenzen op de duur gemakkelijk vervagen, waardoor de politieke strijd, die dikwijls toch reeds zoveel aan niveau te wensen overlaat, gedegradeerd wordt tot een straatgevecht. Want door beledigingen zaait men haat. Verschil van inzicht en opvatting is gezond, maar haat is dat niet.

Ook dezerzijds is dikwijls zeer scherpe kritiek geuit, echter nimmer met gebrek aan respect voor de betrokkene. Wanneer wij het oneens zijn met een beleidsonderdeel van bijvoorbeeld de minister van justitie, dan wil dat nog geenszins zeggen, dat wij geen enkele waardering voor hem zouden hebben, zowel als bewindsman als ten aanzien van zijn persoon.

En hierom gaat het naar onze indruk in wezen bij de klacht van de heer Voges. Het is immers vrij zinloos de opzet te hebben N.V.P.-leiders te zien opgesloten worden of veroordeeld te worden tot een hoge boete. Zinvol is het wel de onafhankelijke rechter te doen uitmaken waar precies de rode lijn loopt, opdat ook het politieke spel gespeeld wordt met inachtneming van het nodige respect voor de persoon en desnoods alleen maar voor de wet.

Israeliers blazen Arabische huizen op

TEL AVIV — Israëlische bezettingstroepen hebben in het Arabische dorp Irtah vier woningen opgeblazen uit vergelding tegen de aanslag van vrijdag op een trein in het nabijgelegen Toelkarem.

In verband met de aanslag zijn negen Arabieren aangehouden. Van de trein, die een verbinding onderhield tussen Jeruzalem en Lydda en Haifa, raakte door een mijnontploffing de locomotief en drie wagons uit het spoor.

Tevens is in Tel Aviv vernomen dat in het dorp Oezfyah bij Haifa twee jonge Druzen tot zeven jaar gevangenisstraf zijn veroordeeld wegens spionage voor Egypte. Twee andere Druzen kregen negen maanden gevangenisstraf omdat zij de spionnen niet aangegeven hadden.

Verkiezingsnederlaag voor regerende labour

Engelsen geven blijk van ontevredenheid

LONDEN — Bij tussentijdse verkiezingen in het traditioneel labourgezinde Walthamstow in, oost-Londen is de labour-partij zijn zetel kwijtgeraakt aan de conservatieven die 62 stemmen meer kregen, achttien procent van de kiezers bleken te zijn omgezwaaid naar de conservatieven. Sedert 1929 had Walthamstow voor labour gestemd. De vroegere labourleider en ex-premier Clement Attlee was eens afgevaardigde van Walthamstow in het lagerhuis.

Ook de universiteitsstad Cambridge ging voor labour verloren. Vorig jaar, bij de algemene verkiezingen, behaalden de socialisten hier met een kleine meerderheid de overwinning Nu kregen de conservatieven 5.978 stemmen meer.

Ontevredenheid

Bij beide verkiezingen was de opkomst gering, in Walthamstow slechts 54 procent. In 1966, bij de algemene verkiezingen, kreeg labour in Walthamstow 14.665 stemmen, of 62,2 procent. Zij tuimelde nu naar 6.652 (37 procent). De conservatieven stegen van 5.940 (24,8 procent) in 1966 naar 6.652 (36,7 procent) en de liberalen van 3.370 naar 4.105. Twee onafhankelijke kandidaten kregen weinig stemmen.

Het verlies van Walthamstow, dat steeds een socialistisch bolwerk is geweest, kwam voor labour hard aan. Cambridge is traditioneel conservatief. Het debacle van labour is toe te schrijven aan de geringe opkomst van de kiezers en kan worden gezien als een blijk van ontevredenheid over de sociaal-economische politiek van de labourregering.

Bazaar 30 september George Pire-school

WILLEMSTAD — Van drie tot acht uur zaterdagavond 30 september wordt door het damescomité Jeugdcentrale Curacao een bazaarmiddag gehouden op het terrein van George Pire-college te Mahaai. De opbrengst komt ten goede aan de aangesloten bewegingen en buurtcentra. De entree is vrij en er zijn vele attracties, zoals grabbelton, ballen gooien, handwerkstand, plantenstand, stand met levende dieren, waarzegster, rad van avontuur, tienersboutique, white elephant en drank- en eet-stalletjes.

Franco's vertrouweling wordt vice-president

MADRID. — Generaal Franco heeft donderdag schout-bij-nacht Luis Carrero Blanco, een van zijn vertrouwelingen, tot vice-president benoemd. De marine-officier is 64 jaar oud en werd dikwijls beschouwd als de „grijze eminentie" van het regime Blanco is een intieme vriend van Franco en staat als conservatief bekend. Als vice-president volgt Blanco generaal Agustin Muñoz Grandes op, chef van de generale staf, die in juli moest aftreden.

Schout-bij-nacht Blanco is sinds 1940 ondersecretaris van het bureau van de president; sinds 1951 heeft hij op deze post de rang van minister. Volgens een officiële bekendmaking die vandaag in de staatscourant is gepubliceerd, zal hij beide posten tegelijk gaan bekleden. Blanco verschijnt zelden in het openbaar.

Voordat hij lid van de regering werd was hij beroeps-marine-officier. Hij streed aan de zijde van Franco tijdens de burgeroorlog van 1936-39. Blanco is vandaag beëdigd in het Pardo-paleis bij Madrid.

Generaal Muñoz Grandes werd in juli door nieuwe bepalingen uit zijn functie ontheven. Een regeringsfunctie was niet langer verenigbaar met het lidmaatschap van de rijksraad. De generaal behield zijn functies als chef van de generale staf.

Schout-bij-nacht Blanco heeft verscheidene boeken over marine-aangelegenheden geschreven. Tijdens de Spaanse burgeroorlog was hij bevelhebber van een torpedobootjager en een onderzeeër. Tegen het eind van de vijandelijkheden werd hij chef operaties in het opperbevel van de marine van Franco.

Engeland bereid tot gesprek over Vietnam

LONDEN — Groot-Brittannië is bereid tezamen met de Sovjet-Unie, Canada, India en Polen de kansen op vrede in Vietnam te bespreken. heeft premier Wilson geantwoord op een voorstel van de Zuidslavische voorzitter van de „wereldfederatie van verenigingen van de Verenigde Naties, Ales Bebler. Groot-Brittannië blijft intussen bereid opnieuw, tezamen met de Sovjet-Unie, de conferentie van Geneve van 1954 bijeen te roepen, verklaarde Wilson.

Manescu heeft geen vredesinitiatieven

NEW YORK — De Roemeense minister van buitenlandse zaken Manescu, de pas gekozen voorzitter van de nieuwe algemene vergadering der Verenigde Naties, is van mening dat het Vietnamese vraagstuk niet via acties van de volkerenorganisatie maar door toepassing van de Geneefse akkoorden dient te worden opgelost. Manescu zei op een persconferentie sterk te betwijfelen of via de VN iets voor de vrede kan worden gedaan. Hij zei geen plannen te hebben voor vredesinitiatieven.

Klachten „ongegrond" over behandeling van Daniel in gevangenis

MOSKOU — Een Russische commissie van onderzoek heeft klachten van mevrouw Larissa Bogoraz, echtgenote van de schrijver Yoeli Daniel, over vermeende slechte behandeling van haar man als ongegrond afgewezen. Dit heeft mevrouw Bogoraz tegenover Agence France-Presse verklaard.

Yoeli Daniel, thans 41 jaar oud, werd in februari 1966 tot vijf jaar gevangenisstraf met streng regiem veroordeeld wegens het uitgeven van geschriften in het westen waarin de Russische maatschappij werd gehekeld. Voor hetzelfde feit werd de criticus Andrei Sinjavski tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeeld.

Beiden dienen hun straf uit in het kamp Doebrovlag, in de republiek Mordovie, waar Daniel volgens zijn vrouw sinds 10 juni in de kampgevangenis vertoeft en dagelijks tien boodschappentassen van touw moet knopen.

Mevrouw Bogoraz heeft dit jaar haar man eenmaal mogen bezoeken en ontvangt elke twee maanden een brief van hem. Volgens haar is zijn moreel hoog, maar is zijn gezondheidstoestand zwak.

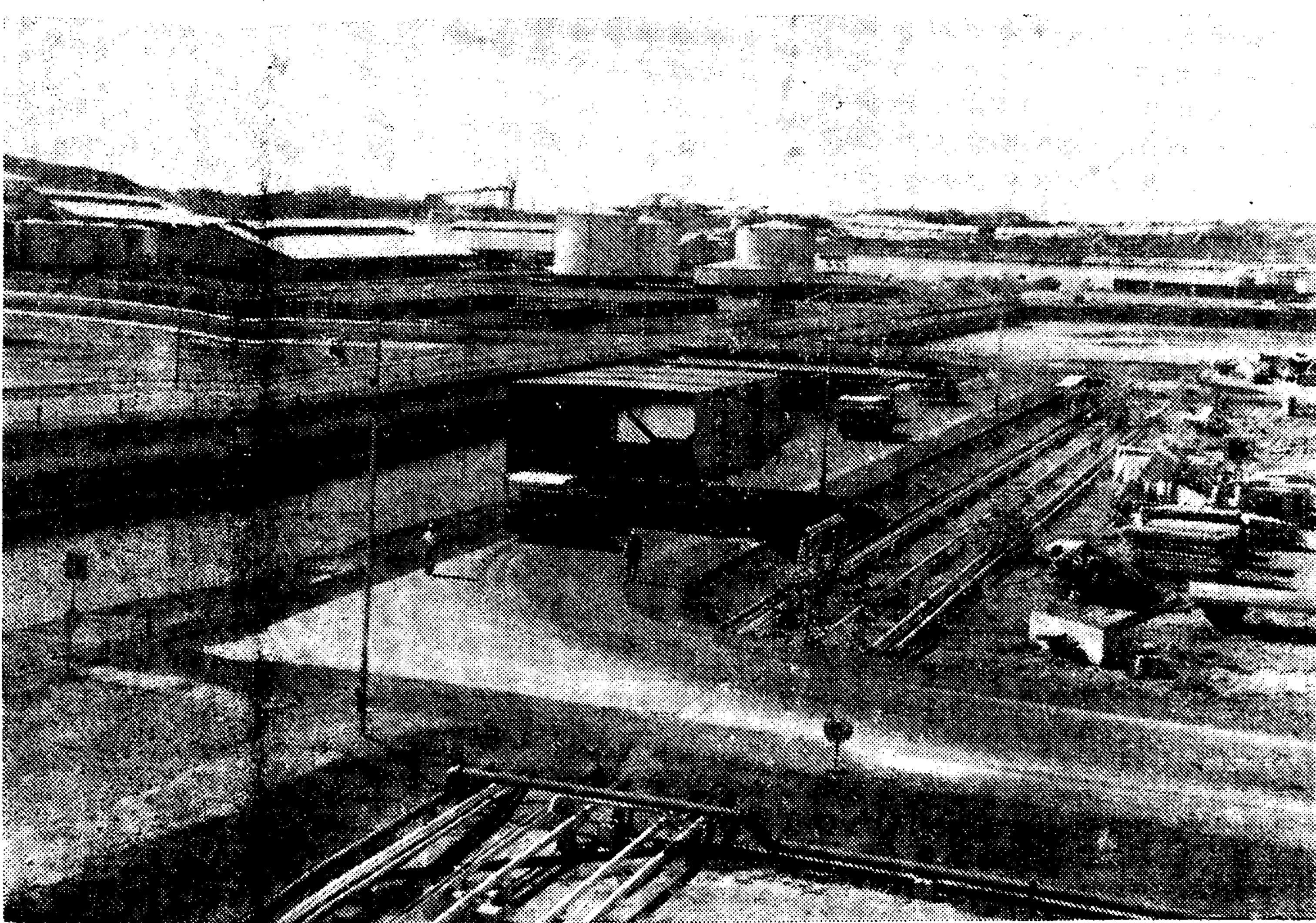
Op 20 juni heeft zij haar klachten per brief aan Russische leiders meegedeeld, waarna het ministerie voor de bescherming van de openbare orde tot oprichting van een commissie van onderzoek besloot. Volgens mevrouw Bogoraz heeft de commissie haar niet de verlangde opheldering verschaft.

Knipschuwe soldaat voor militair hof

DEN HAAG. — Tegen de door de krijgsraad van Den Haag tot anderhalf jaar veroordeelde soldaat A. W. J. K. uit Haarlem is vandaag in appèl bij het hoog militair gerechtshof (HMG) in Den Haag drie maanden militaire detentie met aftrek van de meer dan drie maanden voorarrest, en vier maanden strafklasse gevorderd. K. was op 30 augustus veroordeeld. omdat hij herhaaldelijk had geweigerd zijn haar te laten knippen. Ook was hij dertien dagen zonder verlof van zijn onderdeel weggebleven.

Voor het H.M.G. bleek, dat soldaat K. nu wel naar de kapper was geweest. Bovendien verklaarde hij, dat hij niets tegen de militaire dienst heeft en dat hij bereid is zijn best te doen een goed militair te zijn.

Hij droeg thans een snorretje, een uitmonstering waarmee ook de president van het hof, mr E. A. M. Lamers, zich had getooid.



● *De montage van de onderdelen van de nieuwe vaste brug over de St. Annabaai nadert haar voltooiing aan de Punda-zijde. Over enkele maanden zal er een aanvang worden gemaakt met de werkzaamheden aan de Otrabanda-zijde. De eerste lading onderdelen voor die gedeelte is thans aangekomen. Deze onderdelen zijn zeer omvangrijk, waardoor het transport over land van de werf naar het bruggehoofd aan de Otrabanda-zijde nogal spectaculair is.*

Door de grote afmetingen en het aanzienlijke gewicht van de stukken is dit vervoer toevertrouwd aan de afdeling transport van Shell Curacao N.V., die reeds geruime tijd bezig is geweest met de voorbereiding ervan. Indertijd werd het transport van de secties naar de Punda-zijde ook door deze afdeling van Shell Curacao verzorgd.

De onderdelen voor het brugdek bestaan uit niet minder dan vijftig secties, in gewicht variërend van 25 ***tot 54 ton, met een breedte van 7.50 m, een hoogte van 3.50 m en een*** *lengte variërend van 9.50 m tot 12,35 m. Een aantal gedeelten van de kolommen en de trottoir-secties moeten ook worden vervoerd.*

Voor het vervoer over land maakt de Shell gebruik van 40 tons trailers, voortgetrokken door twee dieseltrekkers. Zo'n transport neemt ongeveer vier uur in beslag.

Aangezien met het oog op het landtransport geen van de werven in de stad geschikt bleek voor het lossen van deze brugonderdelen, heeft Shell Curacao haar medewerking verleend door het beschikbaar stellen van de Valentijn 5 pier voor het lossen van de secties bestemd voor de Otrabanda-zijde.

Foto: Hier nog voortgetrokken door één dieseltrekker, rijdt het gevaarte via het fabrieksterrein van de Shell naar de plaats van bestemming. Links midden op de achtergrond: de in aanbouw zijnde brug.

Premier Jamaica naar Nederland

KINGSTON — De premier van Jamaica, Hugh Shearer, vertrok vandaag voor een reis van twee weken naar West-Europa, waar hij officiële bezoeken zal brengen aan Engeland, Frankrijk en Nederland.

Naar een woordvoerder van de Jamaicaanse regering meedeelde wordt de eerste-minister vergezeld door de ministers van handel en landbouw. resp Robert Lightbourne en John Gyles. Zij zullen niet alleen kwesties van wederzijds belang, zoals handels- en landbouwvraagstukken, maar ook internationale aangelegenheden bespreken.

AMER GEDWONGEN TOT GIFPILLEN?

LONDEN. — Correspondenten van twee Britse bladen schrijven, dat veldmaarschalk Abdel Hakim Amer, de voormalige plaatsvervanger van Nasser, niet eigener beweging zelfmoord heeft gepleegd, maar ertoe is gedwongen.

Stephen Harper van de Daily Express schrijft dat niemand in Caïro geloof hecht aan de officiële lezing dat Amer vrijwillig een eind aan zijn leven heeft gemaakt. Men zou hebben gevreesd dat Amer tijdens zijn proces het regime in verlegenheid zou brengen. Amer moest terechtstaan wegens samenzwering tegen de regering. Een bijzondere correspondent van de Daily Telegraph schrijft uit Beiroet, dat vertegenwoordigers van de generale staf Amer hebben gedwongen gifpillen in te nemen.

Het Egyptische blad Al Ahram meldt dat de procuceur-generaal, die een onderzoek instelt naar Amers dood, familieleden van Amer zal horen. Al degenen die de laatste twee dagen van zijn leven in de omgeving van Amer zijn geweest, aldus het blad, zijn al gehoord.

Pop-mis verboden in kerkgebouwen

WASHINGTON — Een groep rooms-katholieke leken, die onder de naam „De mensen" in Washington en omgeving „pop"-missen organiseerden, mogen op last van de aartsbisschop van Washington, kardinaal O'Boyle, daarvoor niet langer gebruik maken van rooms-katholieke kerkgebouwen. Voor het gebruik van versterkers en dergelijke instrumenten als guitaren, trommels bij een mis is uitdrukkelijke toestemming van de commissie voor de gewijde muziek nodig. De bisschop wil dat de groep ontbonden wordt omdat de liturgische praktijken niet pas kwamen. De pop-missen werden geregeld door ongeveer vierhonderd personen bijgewoond.

Een van de leiders van de groep. de advocaat Landon G. Dowdey, zei dat het bevel van de bisschop in overweging genomen zal worden maar dat hij niet kon zeggen waartoe de groep zal besluiten.

Paus voorlopig niet geopereerd

VATICAANSTAD — Paus Paulus VI is zijn ziekte te boven gekomen en zijn toestand is dusdanig verbeterd, dat hij voorlopig niet geopereerd zal worden, zo is van officiële zijde meegedeeld.

HAVANA HELPT NOORD-VIETNAM

HAVANA — Cuba zal Noord-Vietnam hulp verlenen onder een speciaal verdrag dat in Havana op 16 september is ondertekend, zo is in Havana bekendgemaakt. Dit wordt vermeld in een communiqué na het bezoek van de Noordvietnamese vice-premier Le Thanh Ngi, die dinsdag na gesprekken met premier Castro is vertrokken. De hulp, bestaande uit uitrusting en landbouwprodukten, wordt door Cuba kosteloos verleend.

Toegoenezen naar Nederland terug

PARAMARIBO — Vandaag keert de eerste groep Toegoenezen uit Suriname terug naar Nederland. Van de Toegoenezen die in 1960 een nieuw vaderland in Suriname hoopten te vinden zal slechts een klein aantal achterblijven. De rest gaat naar Nederland terug om daarna opnieuw te proberen een toekomst op te bouwen.

Het plan om de Toegoenezen in Suriname in de landbouw op te nemen is op een mislukking uitgelopen.

Opnieuw incident aan Suez-kanaal

BEIROET — Israelische artillerie heeft woensdag opnieuw het vuur geopend op Egyptische stellingen bij Suez, zo wordt gezegd in een door radio-Cairo verspreid militair communique. Volgens de radio zijn vier Israelische granaten op de stad terechtgekomen, waardoor drie burgers zijn gedood en zes gewond.

Na de tussenkomst van VN-waarnemers zweeg de Israelische artillerie weer.

Een woordvoerder van het Israëlische leger heeft echter ontkend dat de Israelische artillerie 's middags weer was gaan schieten waardoor slachtoffers zouden zijn gevallen. Hij zei dat het Israelische geschut alleen in de ochtend had geschoten en dan alleen nog tegen Egyptische vaartuigen die soldaten vervoerden.

Zaak-Pina voor rechter

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg op Aruba is vanmorgen onder zeer grote belangstelling van de zijde van het publiek de behandeling begonnen van de zaak over de gewelddadige dood van de heer N. Piña, in leven hoofd van de Arubaanse voorlichtingsdienst. Als dader staat terecht de 24-jarige H.C.N., een ondergeschikte van het slachtoffer, aan wie primair moord ten laste wordt gelegd, subs. doodslag, meer subs. het toebrengen van zwaar lichamelijk letsel, en tenslotte mishandeling de dood tengevolge hebben. Voor een verslag van de zitting, die kort voor het middaguur onderbroken werd, zie pag. 5.

NVP-voorstel: Chacutostraat

WILLEMSTAD — De leider van de NVP-fractie in de Curacaose eilandsraad, de heer J. M. G. Evertsz, heeft het bestuurscollege voorgesteld de Klipstraat nabij de haven van Willemstad te vernoemen naar de maandagavond 18 september overleden Felix Chacuto.

De heer Evertsz stelt ondermeer in zijn brief: „Ongetwijfeld zal ook u overtuigd zijn van de grote verdiensten voor deze gemeenschap van de onlangs gestorven Phellipe Benito Chacuto op het stuk van de verhouding tussen werknemer en werkgever. Baanbreker was hij voor de waardering als mens van de arbeider, terwijl zijn werkterrein voornamelijk zich bevond in de Klipstraat te Otrabanda".

Felix Chacuto heeft altijd gestreden voor de rechten van de havenarbeiders. In 1922 leidde hij een grote staking in de haven van Willemstad, welke een bloedig einde had.

Frico naar Trinidad

DEN HAAG — Het bestuur van de Frico te Leeuwarden heeft besloten deel te nemen in een te stichten verpakkingsstation voor melkpoeder te Port of Spain, Trinidad. Daartoe is opgericht een naamloze vennootschap, Farmhous Industries Ltd. met als zetel Port of Spain.

In het maatschappelijk kapitaal zal door de Frico voor 51 procent en door de agent van de Frico ter plaatse, de heer Anthony N. Sabga, voor 49 procent worden deelgenomen. Het melkpoeder, dat door de Frico tot nu toe in Nederland werd verpakt en naar Trinidad werd geëxporteerd, zal voortaan in bulk worden verscheept, om daarna te Port of Spain te worden verpakt.

De Frico zal technische hulp verlenen bij het inrichten van het verpakkingsstation, terwijl dezelfde hulp zal worden gegeven bij het opleiden van personeel.

Groot gebrek aan bloeddonors

WILLEMSTAD — Op het ogenblik bestaat een dringende behoefte aan bloed van de bloedgroep B-positief. Aldus een bericht van de bloedbank van het Rode Kruis in het Sint Elisabeth hospitaal.

Eerder deze week berichtte de Amigoe reeds, dat de ernstige verkeersongelukken van de afgelopen weken een ernstige aanslag hebben betekend op de voorraad van de bloedbank. Daardoor konden mensenlevens worden gered. De behoefte aan vooral bloedgroep B-positief is daarom zo groot, omdat deze bloedgroep niet zoveel voorkomt en er juist onder de gewonden van de verkeersongevallen patiënten waren met deze bloedgroep en er daarnaast bloed nodig was voor ernstige operaties.

Vanmorgen werd ook via de radio een oproep voor deze bloedgroep gedaan, waarbij aanvankelijk abusievelijk een andere bloedgroep werd genoemd. Naast donors van de genoemde groep positief kan men echter ook andere donors goed gebruiken. Men kan zich telefonisch in verbinding stellen met ondermeer no 24900.

Agenda CURAÇAO

Botica's - Otrabanda: Brion, tel.: 23222; **Punda:** Juliana, tel.: 12400.
Bioscopen: Roxy: 18.00 - 21.00 The sound of music; **West-end:** 19.00 21.00 The spy in the green hat; 24.00 Clint Nevada's loner; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 52 miles to terror; **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Mi ultima duquesa; **Asiento:** 19.15 Flying leathernecks - Alle leeftijden.
Cine-truck: Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Brievengat.
Diversen: Ontvangst: 18.00 - 20.00 Tgv. feit S. en F. „Hofleverancier" - Cave de Neptune, Hotel Curacao Int.
Sport: Voetbal: (voorwedstr.) St. Joris - Porta Blancu - Rifstadion.
20.00 Veendam - Jong Holland - Rifstadion.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.30 Secret Storm; 17.00 Love of life; 17.30 Kinderuurtje 18.00 Alliance Française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 New Horizon; 19.15 Hotelshow; 19.30 RVD; 20.00 Dean Martinshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.00 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 H. O. Walroud tel. 0-43897; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - A H. Beeker, Julianalaan 2, Rio Canario, tel. 0-43703; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551.2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 E. M. H. Agnes.

Scheepsberichten

KNSM — Achilles pas 21 San Miguel nr Cur.; Aegis 21 vn Nassau nr Houston; Archimedes 21 150 w Kp Finisterre nr Le Havre; Artemis 21 110 wzw Lissabon nr A'dam; Attis 21 140 nw Aruba nr Aruba; Ceres 22 te Sta Marta verw.; Charis 21 vn St Thomas nr Sto Domingo; Daphnis 21 270 wnw Kp Finisterre nr A'dam; Hercules 21 vn O'stad nr Kingston; Hermes 21 870 zw Azoren nr Delfzijl; Kreon 22 te O'stad; Maron 22 te Georgetown; Medon 22 vn Cur. nr Aruba; Oranje Nassau 21 vn Bridgetown nr Pta Delgada; Palamedes 21 te P'arbo; Parthenon 18 vn Houston nr New Orleans; Prins der Nederlanden 21 350 zw Azoren nr Port of Spain; Sarpedon 21 40 w Vlissingen nr Bremen.
Tankers — Acila 22 te R'dam; Alkmaar 21 290 nnw Fayal nr Pta Cardon; Caltex Arnhem 21 660 ono Pto Rico nr Pembroke; Camitia 21 350 n Flores nr Cur.; Esso Rotterdam 21 270 nw Azoren nr Fawley; Katelysia 21 315 nw Kp Finisterre nr R'dam; Koningswaard 21 700 zw Ierland nr Stanlow; Kosicia 21 350 ono Guadeloupe nr Vado; P. G. Thulin 21 87 no Azoren nr Caribbean; Viana 21 400 nw Pto Rico nr Pineypoint; Vivipara 21 te Cur.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren zijn de koersen op de New Yorkse effectenbeurs gestegen. De markt wist enige minder omvangrijke winstnemingen 's middags te doorstaan. „Blue chips" herstelden zich echter niet na de winstnemingen. Zij sloten verdeeld. Aan het eind van de dag was een kleine meerderheid van koersverbeteringen meest van fracties tot een punt of meer ontstaan. Volgens sommige kringen bewegen de koersen zich nu al lange tijd achtereen in opwaartse richting en wijst niets erop dat het eind van deze ontwikkeling al is bereikt. Volgens anderen zal men van nu af selectiever te werk gaan en zal in de komende tijd op de markt waarschijnlijk nog meer accent komen te liggen op consolidatie als gevolg van de recente stijgingen van het koerspeil. Zij zeggen verder de vooruitzichten voor de rest van het jaar gunstig te achten. Er werden 1477 fondsen verhandeld; hiervan sloten er 648 hoger, 598 lager en 231 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 11.290.000, de obligatie-omzet 16.860.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 930.48.

AMSTERDAM — Bijna alle internationale waarden sloten vandaag aan de vaste kant en op het hoogste punt van de dag. Gultures goed gedisponeerd, doch scheepvaartwaarden lager en staatsfondsen licht verdeeld.

Beschermde doelen

WASHINGTON.— Kort geleden werd vanuit Utah een proefraket afgevuurd. Deze miste zijn doel en kwam in de stad El Cuervo in Mexico terecht. Het Pentagon maakte direct bekend dat er sprake was van een ongeluk en stuurde verontschuldigingen aan de Mexicaanse regering.

Ondanks deze verklaring is een aantal mensen in Washington er niet zeker van dat het een ongelukje was, vooral niet omdat het op dezelfde dag gebeurde, waarop oorlogsvliegtuigen van de V.S. vier tot dusverre onberoerd gelaten doelen in de Noordvietnamese havenstad Haiphong bombardeerden. In deze kringen meent men dat El Cuervo in Mexico één van de 57 doelen was, waarvan militairen menen dat zij gebombardeerd moeten worden als wij willen voorkomen dat voorraden naar Noord-Vietnam worden gezonden.

Zij zeggen dat het verloop van de gebeurtenissen rond het bombardement op El Cuervo als volgt was. Een aantal weken geleden legde minister van oorlog Robert McNamara een geheime verklaring af voor de paraatheidscommissie van senator John Stennis. Hij zette uiteen dat de regering geen reden zag om thans Mexico te bombarderen. Hij zei: „Het bombarderen van El Cuervo zou weinig affect sorteren op de verscheping van voorraden naar de vijand. Zelfs als het bombardement alle Mexicaanse aanvoerwegen afsloot, zou de Vietcong toch wel andere middelen vinden om zijn materialen bij Ho Tsji Minh te krijgen. Bovendien gaat het risico van een confrontatie met Mexico op dit moment ver uit boven de militaire voordelen van een bombardement op het land. Dit is niet alleen mijn opvatting, maar tevens die van de president".

Voorzitter Stennis en zijn commissie maakten duidelijk dat zij erg teleurgesteld waren over de mening van de minister en ontboden verscheidene generaals en admiraals om McNamara's politiek te bestrijden.

De generaals beklaagden zich er over dat hun handen gebonden waren door burgers in het Pentagon. Een admiraal zei tegen de commissie: „Tenzij ons toegestaan wordt de 57 doelen, die thans bescherming genieten — en waarvan El Cuervo in Mexico klaarblijkelijk het belangrijkste is — mogen worden aangevallen, kunnen we de oorlog in Vietnam niet winnen".

Het paraatheidscomité was zeer onder de indruk van de argumenten van de militairen en gaf een lijvig rapport uit, waarin het de minister van oorlog berispte omdat hij de luchtmacht en de marine niet alle doelen laat bombarderen die zij noodzakelijk vinden. „Wij zijn van mening", stond in het rapport, „dat al onze inspanningen in Vietnam nutteloos zijn zolang El Cuervo niet wordt getroffen".

Het meningsverschil tussen McNamara en zijn generaals bereikte de pers. Om te voorkomen dat de zaak zou uitgroeien tot een publiek debat, kondigde de perschef van het Witte Huis aan: „De president steunt de opvatting van minister McNamara en het ligt niet in de bedoeling van de regering thans Mexico te bombarderen. De president behoudt zich echter het recht voor het in de toekomst te bombarderen als de Noordvietnamezen geen einde maken aan hun agressie".

Twee dagen later ging de raket in Utah de lucht in. De pers interpreteerde dat onmiddellijk als een overwinning voor het koor van het Pentagon en een nederlaag voor minister McNamara.

Maar het Witte Huis zag het anders. Een woordvoerder van de regering zei: „Er bestaat geen verschil van opvatting tussen minister McNamara en de verenigde chefs van staven. Het aanvallen van El Cuervo werd reeds enige tijd overwogen en in het kader van de beschermde doelen' politiek had het lanceren van de raket de volledige instemming van de president, de minister van oorlog en de stafchefs".

Toen een verslaggever de vraag stelde of het bombardement op Mexico een uitbreiding van de oorlog betekende, zei de woordvoerder: „Absoluut niet. De president wenst het conflict niet te vergroten en zijn enige bedoeling met het afvuren van een raket op Mexico is Hanoi zich te laten realiseren dat de Verenigde Staten vast van plan zijn zich niet uit Vietnam terug te trekken".

Een verslaggever vroeg: „Nu Mexico gebombardeerd is, zijn er maar 56 doelen meer die onze luchtmacht niet mag aanvallen. Zou u ons kunnen zeggen wat het volgende beschermde doel zou kunnen zijn?"

De woordvoerder antwoordde: „Wat zou u denken van de Expo '67?"

ART BUCHWALD

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO

Alle afdelingen tot 17 uur ...	24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur	24361
Huisaansluitingen:	
F. M. Soontiëns (directeur)	38219
J. C. Maas (hoofdred.)	24387
O. Chatlein (red.-verslagg.)	24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.)	44426
A. van Dongen (red.-verslagg.)	38219
E. F. Marquez (sportverslaggever) ...	53912
E. E. de Castro (chef adv. afd.)	12176
A. Jeuken (fotograaf) ...	36972

AMIGOE DI ARUBA

Kantoor	1233
Huisaansluitingen:	
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.)	2950
A. M. Franken (fotograaf)	1639

O. Hoogwoud geslaagd voor Hoofdakte-examen

WILLEMSTAD — Uit Nederland werd telegrafisch bericht ontvangen bij de fam. A. Hoogwoud in de Van Goghstraat, dat de heer Oricks Hoogwoud is geslaagd voor zijn hoofdakte examen als onderwijzer. De heer Hoogwoud volgde de kweekschool te Nijmegen.

Vader van pastoor Brada overleden

WILLEMSTAD. — Uit Leeuwarden is bericht ontvangen dat op 21 september is overleden de heer J. Brada, de vader van pastoor Brada, die verbonden is aan de kathedrale kerk te Pietermaai. De vader van pastoor Brada bereikte de leeftijd van 86 jaar.

INGEZONDEN STUK

Afgegrendeld

De suggestieve koppen in uw blad van 21 september 1967: "WANHOPIGE MOEDER VINDT GEEN GEHOOR BIJ JUSTITIE" en AANGEGEVEN MISDRIJVEN NIET ONDERZOCHT?" hebben mij hogelijk verbaasd en ontsteld.

Als advocaat voel ik mij zo nauw verwant aan en betrokken bij de rechtsbedeling, dat ik iedere ongefundeerde twijfel aan een goede justitie erg(!) acht.

Dit klemt te meer, nu de Amigoe in haar artikel de advocatuur met name bij deze "moeder" en "weduwe" betrekt: "de toegang tot een aantal advocaten die mevrouw G. voor haar zaak trachtte te interesseren, bleek volkomen afgegrendeld te zijn;", aldus de Amigoe. Een pertinente onwaarheid!

Ik weet niet bij welke advocaten mevrouw G. de deur gegrendeld heeft gevonden; bij ons, mijn confrere mr. Luidens en mij, vond bedoelde dame een open deur en alle gehoor. Dat werd haar met zoveel woorden medegedeeld, gedachtig aan het leed dat mevrouw G.'s geloofsgenoten elders werd aangedaan, hetwelk zo treffend omschreven werd in André Schwartz-Bart's boek "Le dernier des Justes".

Verschillende gesprekken werden met haar in haar voertaal gehouden, haar gehele "klacht" ten voeten uit door mr. Luidens, als oud-politie-officier, op schrift gesteld, en woord voor woord haar weer vertaald, waarmede wij beiden tenslotte weer het grootste en beste deel van een morgen bezig waren.

De officier van justitie had mij reeds te voren alle medewerking toegezegd. De door ons opgestelde aanklacht werd echter nooit bij ons afgehaald of door mevrouw G. ingediend. Deze klacht werd door ons op 24 juni 1967 opgesteld, zou op 26 juni 1967 door bedoelde dame worden opgehaald om dan ingediend te kunnen worden bij de reeds daarop voorbereide officier van justitie. Tenslotte werd haar de klacht op 17 juli 1967 toegezonden, ondanks het feit dat de kwitantie tot dien en tot heden onbetaald was en is gebleven.

Het ware beter dat diegenen die in woord en geschrift onze Nederlandse Antillen, met name ook onze justitie, op onverantwoorde wijze afbreuk menen te moeten doen, eerst eens trachten serieus hun "vraagtekens" opgelost te zien.

Als wij de Amigoe goed begrepen hebben, wil men straks in Nederland en ook in Duitsland (oh ironie!) eens gaan vertellen, hoe slecht onze justitie hier wel zou werken. Men zij echter gewaarschuwd voor "laster"!

Mr. G. SWART.

Vele van de door u bedoelde vraagtekens zouden ongetwijfeld opgelost zijn kunnen worden in een gesprek met de officier van justitie. Aangezien echter het contact tussen hem en ons reeds zeer geruime tijd geleden op zijn initiatief werd verbroken, was het ons onmogelijk ook de "tegenpartij" aan het woord te laten. Het geen wij met u ten zeerste betreuren. Mede met het oog op deze zaak hebben wij alsnog getracht met de officier tot een regeling te komen. Hij meende daarop niet te moeten ingaan.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	—	Bergh/Jurgens	212 1/4	Udenhout	80
Ned 1947 3½ pct	72 3/16	V. Berkels pat.	136 1/2	Ver machinef.	168 1/2
Ned gem '58/59	87 1/2	Bredero, ver.	440	De Vries ijzer	106 1/2
A'dam Rubber	63	Brocades	715	W.-F'noord-Br	162 1/2
H. V. A.	118 3/4	Calve	780	Zw'berg-org. ..	190.50
A. K. U.	57.50	Cur Handelmij	161 1/2	Bil. 2e rubriek	124.40
Hoogovens	94.50	Excelsior	69 1/2	Ant. Brouwerij	—
Philips	113.40	Fokker	435	Ant. Verffabr.	111
Unilever	109.60	Van Gelder	111 1/4	Elmar	130
Kon. Olie	144.50	V. d. Grinten ..	850	Sur. Brouwerij	—
KLM	265.30	Hagemijer Co	97.50	Goldmines ...	111
KNSM	91 7/8	Heineken	545 1/2	Ned. Ant. 1959	91 7/8
Van Ommeren	176 1/4	Indoheem	28.10	Ned. Ant. 1960	88 1/4
Scheepv.-unie	137 3/4	K. N. Papier ..	161	Ned. Ant. 1962	87 3/4
BNG '58, 5¼ pct	93 3/4	Zout/Ketjen	762	Ned. Antil. 1967	100 13/16
Interunie	183.80	Muller en Co.	272	Varossieau	—
Ned fondsen ..	85	Overzeese Gas	104.50	**ANP Indices**	
Robeco	225.50	Rijn-Schelde ..	210	Intern. Conc.	458.8
Alg Bank Ned.	246	Sch. expl. mij	39.40	Industrie	337.0
HBU	224	Scholten-Honig	85	Scheepv.	112.5
Nationale Ned.	618 1/2	Stokvis	88 1/4	Banken	187.3
Ngombezi	42	Van Swaay .	—	Handel	164.3
		Thom./Drijver	102.70	Algemeen	343.9

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr. ..	62 7/8
Alum Corp ...	86 1/2	Westerban	30 5/8	Rep. Steel	48 3/4
Amerade	83 1/8	Ford	52	Reynolds Tob.	38 7/8
Amer. Tel	52	Gen. Elec.	112 5/8	Royal Dutch ..	44 5/8
Anaconda	49 1/8	Gen. Motors ..	86 1/2	Sears Roeb	57
Beth. Steel	38 3/8	I. B. M.	540 1/2	Shell Oil	70 1/2
Boeing	87 5/8	Inter. Nickel ..	104	Sperry Rand ..	44 7/8
Brit Am. Oil	33 7/8	J. and L.	66 1/2	Stand Calif. ...	60 1/4
Can. Pac.	65	K. L. M.	73 3/8	Stand N. J. ...	69 5/8
Caterpillar	49 1/4	MacDonald	47 5/8	Texas Instr ...	120 3/8
Chrysler	53 7/8	Monsanto	49 5/8	Twentieth Cent	52 3/4
Columbia Gas	27 1/4	Nat. Cash	110 1/8	U. S. Steel	47 1/4
Cons. Elec.	43 1/2	N. Y. Central	74 3/4	Westingh. Elec.	73 3/8
Dupont	164 1/4	Olin Math	76 3/4	Dow Jones	930.48

HEER BOMMEL EN DE SLOVEN



6056. — Tom Poes sprong uit de kooi en professor Prlwytzkofski volgde hem niet zonder moeite.

„Wat moet ik nu dan aanvangen?" vroeg de geleerde op klagende toon. „Mijn krachtwagen en ik zelf zijn gans verschutterd. Zo kan ik gene wetenschappelijke arbeid daarstellen!"

„U moet hulp hebben voor die auto!" zei Tom Poes begrijpend, terwijl hij de pas inhield. „Nu, dat treft. Hiernaast zitten een paar van die arme sloven gevangen. We zullen ze vrij laten, dan willen ze u vast wel helpen!"

„Een goed idee!" zei de hoogleraar prijzend. „Vrije schepsels zijn hulpbereid en vriendelijk opgelegd, dat is een bekend fenomeen. Beijlt u zich, bid ik u!"

Zo sprekende begon hij zijn hoed in model te brengen, en Tom stapte op de hokken af waarin de sloven op hun straf zaten te wac... Tot zijn verbazing waren de deuren echter niet gesloten, en ook hij ze openwierp maakten de inzittenden geen aanstalten om naar ... te klimmen.

„Jullie zijn vrij!" riep Tom Poes uit. „Kom er maar uit!" De ... schudden echter hun hoofden.

„Kan niet", zeiden ze dof. „De grote Knark zou dat niet goedv... Hebben steen in water laten rollen en moeten daarom wachten op boos... van grote Knark!"

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door KARL MAY

58—8. — Wohkadeh had niet gehoord welke namen Jemmy het opperhoofd had wijsgemaakt. Hij noemde twee willekeurige namen, toen het opperhoofd aandrong. Deze grijnsde nu, toen hij de jonge roodhuid vroeg: „Is het Wohkader bekend dat de berenjager een zoon heeft?" „Neen." Nu bulderde de hoofdman hem toe: „Wohkadeh is een leugenaar! Zijn tong is gespleten als die van een slang! Dacht hij, dat ons niet bekend was, dat de berenjager een zoon heeft, die wij tezamen met Wohkadeh gevangen hebben genomen? Vanavond zullen wij over het lot van deze verrader beslissen! En dat lot zal gruwelijk zijn......" Wohkadeh werd nu op zijn paard gebonden, want de Ogallalla waren besloten op te bre... Hetzelfde gebeurde even later met de andere gevangenen. De ... indiaan werd echter angstvallig van de anderen gescheiden geho... teneinde hem te beletten met hen te spreken. Hij werd bewaakt ... twee Ogallalla. Onder het rijden sprak Jemmy Daven enkele bemo... gende woorden toe: „Al mijn hoop en vertrouwen is op Old Sha... hand gevestigd. Ik heb er in elk geval voor gezorgd, dat hij gemakk... ons spoor kan volgen. Ken je het sprookje vean Klein Duimpje?"

TAAL VAN JAMAICA

DICTIONARY OF Jamaican English, samengesteld door F. D. Cassidy en R. B. Le Page, een uitgave van de Cambridge University Press. Twee taalgeleerden, Prof. Cassidy, geboren op Jamaica, thans hoogleraar aan de universiteit van Wisconsin en R. B. Le Page, hoogleraar aan de universiteit van York, stelden na langjarige voorbereidingen een woordenboek samen van het Jamaicaans Engels.

De titel is op zichzelf veelzeggend. Het is geen woordenboek van het Jamaicaanss, zoals men een papiaments woordenboek zou kunnen samen stellen of een Surinaams dito, maar een woordenboek van het Engels, dat op Jamaica wordt gesproken. De schrijvers erkennen dat op Jamaica door de bevolking een dialect wordt gesproken en dat men dit dialect zou kunnen rekenen tot de creoolse talen, gebruikelijk in het Caribisch gebied. Op Jamaica echter zijn geen scherpe grenzen aan te geven tussen het gebruik van het dialect en het officiële Engels.

De toestand doet enigszins denken aan de omstandigheden die ook in Suriname bestaan. De gehele bevolking op het eiland spreekt Engels maar het Engels dat men spreekt is doorspekt met „Jamaicanismen". Ontwikkelde mensen zullen hun taal in minder mate met dergelijke locale en typische woorden doorspekken als minder ontwikkelde mensen maar desondanks zal ook de ontwikkelde Jamaicaan geenszins voor het gebruik van dialectische woorden in het dagelijks leven terugschrikken. In de districten worden voor verschillende begrippen soms verschillende woorden gebruikt. Er zijn op Jamaica locale verschillen zoals men die ook wel op de Benedenwindse eilanden kent ten aanzien van het papiamentoe. Deze verschillen kunnen uiteraard uiteenlopende oorzaken hebben. Soms blijven in geïsoleerde streken bepaalde oude Engelse zegswijzen, woorden of uitdrukkingen toe, die weer elders op het eiland onbekend zijn.

DE TAAL, ook de taal van Jamaica, is een levend geheel. Zij verandert voortdurend en juist omdat men zich in sommige kringen bewust was van deze veranderingen begonnen enkele verstandige mensen reeds vroeger bepaalde uitdrukkingen op te schrijven voorzien van een verklaring. Bovendien organiseerde een dagblad dat in Kingston verschijnt de Daily Gleaner in het jaar 1943 met bijzonder veel succes een enquete onder de bevolking. Reeds toen verzamelde men tal van woorden en uitdrukkingen, toen nog gebruikelijk, die nu de basis vormden voor het materiaal waaruit het monumentale werk is samengesteld. Tevens hadden ook anderen, zelfstandig werkend, vele woordenlijsten samengesteld. Prof. Cassidy zelf werkte al jaren geleden in deze richting.

Dank zij steun van Amerikaanse zijde kon men gedurende een reeks van jaren ter plaatse onderzoekingen verrichten. En eindelijk naderde dan het ogenblik, dat men een woordenboek kon samenstellen waarbij men behalve van het hierboven genoemde materiaal dankbaar gebruik kon maken van de gedichten, boeken, brochures enz. die in de loop van enige eeuwen op Jamaica verschenen en waarin tal van woorden vroeger en ook thans gebruikelijk zijn opgenomen.

Erkennend dat het ,dialect' van het eiland een Creoolse taal is, maar tevens erkennend, dat deze taal in sterke mate wordt overheerst door het officiële Engels, kwam men tenslotte tot de conceptie van Jamaicaans Engels, een conceptie die overeenkomt met de op goede gronden te bestrijden maar ook te verdedigen opvattingen van Dr. Lichtveld ten aanzien van het Surinaams Nederlands.

Het boek zelf is veel en veel meer dan een verklarend woordenboek alleen. In wezen is hier een groot encyclopaedisch werk ontstaan dat niet alleen voor lezers op Jamaica van grote betekenis is maar ook voor lezers op de Nederlandse Antillen en in Suriname.

Misschien tot verbazing van lezers in Suriname en op de Antillen zal men in dit boek uitdrukkingen en woorden aantreffen, die ook in Suriname en op de Antillen, soms in iets gewijzigde vorm bekend zijn.

De beide samenstellers waren ... dwongen mede een beroep te ... op de School of Oriental and Afri... Studies in Londen teneinde ook ... betekenis te achterhalen van de ... rijke Afrikanismen in het dialect ... Jamaica. Juist ten aanzien van ... woorden bemerkt men de sam... hang tussen landen als Jamaica, ... riname, Curacao, Aruba enz. Tal ... uitdrukkingen en woorden, die ... op het eerste gezicht niet zou k... nen verklaren, ook al gebruikt ... dagelijks worden in dit boek ... grond van historische of andere br... nen wel degelijk verklaard.

DAARDOOR BEVAT dit boek ... voor lezers in de Nederlan... rijksdelen tal van uiterst waardev... le inlichtingen. Het boek dat vijf p... sterling kost zal velen te duur ... Toch is het de moeite waard om ... bedrag te besteden. Zeker, ... woordenschat, die zich nog ste... wijzigt, zal te zijner tijd aanvull... behoeven. Maar voorlopig kan ... dictionaire worden beschouwd ... een standaardwerk, niet alleen ... het grootste belang voor Jama... maar ook voor tal van andere ... den, waar men misschien soortel... boeken tot stand wil brengen. In ... inleiding wordt een uitmuntend ove... zicht gegeven van de gevolgde ... thodiek terwijl de talloze verwijz... gen in de tekst naar bestaande li... ratuur de lezer een diep inzicht ... schaffen in de rijkdom der ... vroeger gepubliceerde literatuur.

De samenstellers en de Cambri... University Press hebben West In... met deze uitgave een onschatba... dienst bewezen.

J. VAN DE WAL...

FEUILLETON

Spion contra Spionnen

Door Majoor A. W. SANSOM M.B.E.

21)

Zo wil het verhaal waarin de meeste Egyptenaren rotsvast geloven. De waarheid is een tikje minder hartroerend: deze jonge officieren vormden de allereerste groep uit Egypte's zowel maatschappelijk als financieel lagere klasse. Ze waren in 1936 op de militaire academie gekomen, naar aanleiding van een uit het Anglo-Egyptisch verdrag voortvloeiend regeringsbesluit, waarbij de toelating van minder met geld en relaties gezegende jongelui was geregeld. Lang voor zij hun opleiding hadden voltooid, waren ze al tot de ontdekking gekomen dat hun promoties toch nog grotendeels afhingen van het al of niet bezitten van invloedrijke familieleden. Hun opstandigheid aan het kampvuur in Mankabad was dus meer een zaak van persoonlijke rancune dan ze de wereld nu wilden doen geloven. Ze waren met normale ambities bij het leger gekomen en hadden daar moeten ondervinden dat ze noch door verdiensten, noch volgens anciënniteit ooit de top zouden bereiken. Het lot van de fellaheen, hun minder fortuinlijke landgenoten, lag hun heus niet zo na aan het hart als ze voorgaven.

Nasser heeft zelf toegegeven dat hij om financiële redenen via het leger carrière moest trachten te maken. Toch was hij van de groep misschien het minst in geld geïnteresseerd. Hij noemde zichzelf eens „een geboren revolutionair" en volgens zijn zeggen had hij voor de eerste keer overhoop gelegen met het gezag toen hij als schooljongen aan een studentenrel deelnam.

„Terwijl ze op het politiebureau bezig waren een paar sneden in mijn hoofd te behandelen, vroeg ik waarvoor ze eigenlijk demonstreerden." (Alsof dat voor hem iets uitmaakte!) „Ik ging als een heetgebakerde schooljongen de gevangenis in en kwam er twee dagen later als een overtuigend rebel uit."

Zo leerde Nasser de rebellie kennen en hij had er meteen de smaak van te pakken. Waartegen hij in opstand kwam, was voor hem van minder belang. Met dezelfde naïveteit beschreef hij hoe hij lid werd van de fascistische partij, maar er weer uitging omdat hij vond dat ze niets bereikten; hoe hij er toen over dacht communist te worden, maar geen zin had, orders van Moskou aan te nemen en dat hij geen lid werd extremistische sekte aan de touwtjes trok. De ascetische, van elk gevoel voor humor gespeende Nasser ging bij het leger uit zicht naar macht.

Kort na het uitbreken van de oorlog werd hij naar de Soedan gezonden, de gebruikelijke straf voor officieren die uit de gratie waren. getwijfeld, maar niemand had er enig idee van Er werd aan zijn politieke betrouwbaarheid dat hij een potentieel gevaar vormde. Hij kwam uit Caïro en behoorde dus niet rechtstreeks tot de groep ontevredenen van Mankabad die — zoals Hoessein me had verteld — het gezelschap zochten van generaal Aziz el Masri, de pro-Duits getinte Egyptische stafchef.

Mijn pogingen in legerkringen door te dringen, werden plotseling weer van het grootste belang. Voor Egypte had de strijd voorbij geleken, maar nu dreigde opnieuw een invasie. En waren nu Duitsers. Weliswaar hadden we hun deze keer was het ernstig, want de indringers Afrika Korps aan de grens tot staan gebracht en waren we nog heer en meester in het achter hun linies gelegen Tobroek, maar uit Griekenland hadden we de aftocht moeten blazen. Onze minister-president noemde de terugtocht uit Benghazi een „ramp van de eerste orde" en nu kreeg Rommel nog enorme versterkingen en was hij ons in de lucht inmiddels de baas geworden. Er waren plannen in de maak onze troepen in Alexandrië te concentreren en het Egyptische leger onmiddellijk en radicaal te ontwapenen zodra het aanstalten zou maken zich tegen ons te keren.

Uit alle berichten waarmee Zein en Mohammed nu bij me aankwamen, bleek dat de Egyptische officieren klaar stonden de wapens tegen ons op te nemen, zodra het sein zou worden gegeven. De opstand zou onder de subalternen beginnen; — niet in de hogere rangen, daarvoor hadden we ook onze aanwijzingen. Maar ik kon nog steeds de namen van de leidende figuren niet achterhalen; ik diende veel meer te weten te komen, wilde ik het teken tot de revolte opvangen.

„Volgens mij werken ze in cellen", zei Hoessein. Hij maakte zich hevige zorgen over de Duitse opmars en deed wat hij kon om me te helpen. „Net als de communisten. Elk lid van zo'n cel kent alleen zijn medeleden, verder weet hij niets."

Een ontmoedigende boodschap; er bleek wel uit dat de organisatie het geheimhoudingsprobleem niet onderschatte. Maar het maakte voor ons de zaak toch ook weer niet gecompliceerder. van de Moslimbroederschap, omdat daar een

We konden gerust aannemen dat alle cellen ... bewuste sein op hetzelfde ogenblik zouden ... gen — ik hoefde dus maar van één te ... wanneer het zover was. Geen gemakkelijk... opgave, want alleen een van de leden zelf ... me betrouwbare inlichtingen kunnen geven.

Ik hoopte op een beetje geluk — en ... niet teleurgesteld.

„Ik heb net een gesprek afgeluisterd tuss... een kruidenier en zijn zoon die lid is van ... Egyptische officiersclub", belde Bernard me ... „De zoon heeft geld nodig om zijn schulden ... betalen en zijn vader wil het hem niet geve... vóór junior hem een contract met het Brit... leger heeft bezorgd voor de levering van groen... en eieren. Ik zal u voorlezen wat de laats... woorden van de vader waren: ik zeg het ... voor je eigen bestwil — laat je niet verder ... met krankzinnige ondernemingen die toch ... lukken en denk aan dat contract."

Bernard was een christenjongen uit de Lib... non. Hij werkte als opzichter bij de telefoon... centrale en was een van mijn oudste agent... in Caïro.

„Weet je hun naam?" vroeg ik.

„Alleen dat de zoon Moessa heet."

„Dank je." Ik draaide het nummer van Hoe... seins flat. Hij was gelukkig thuis. „Kun je me... een naar de officiersclub gaan?" vroeg ik.

„Jawel. Is er zo'n haast bij?"

„Enorm. Er moet daar een jong officier ... zitten; hij heet Moessa. Een minuut of ... geleden was hij er in elk geval nog. Schijn... in de schulden te zitten en zijn vader wil d... hij bij ons leger hengelt naar een contract ... voor de levering van groente en eieren. Probeer ... hem te pakken te krijgen en bied aan, hem ... contact te brengen met iemand die daarvoor ... kan zorgen."

Hoessein aarzelde een ogenblik.

„Goed", zei hij toen. „Ik zal je terugbellen ... hoe het ook uitpakt."

Een uur later had ik hem weer aan de lijn.

„Wou je hem zien?" vroeg hij.

„Ik ben al onderweg."

Ik vond de jonge Moessa zenuwachtig, ban... en wantrouwend.

„Uw vader wilde graag een contract voor de ... leverantie van groente en eieren met ons af... sluiten, hoorde ik van Hoessein", begon ik. „Ik ... geloof wel dat ik u dan een handje kan helpen."

Zijn argwaan zakte wat en we gingen zitten ... om de verschillende punten van het contract ... te bespreken. Ik was vastbesloten ervoor te ... zorgen dat zijn vaders wens vervuld zou worden.

(Wordt vervolgd)

Hoofdalmoezenier Bary:

Belangstelling voor kind is basis godsdienstige vorming

WILLEMSTAD — „Hoe zet U nu zo'n gespreksgroep in elkaar?", luidde de vraag uit de zaal aan pastoor Bary. Diens antwoord was tekenend voor het beeld van kerk en jeugdbeweging dat hij in zijn inleiding had geschetst „Ik zet niets in elkaar. De parochieraad maakt op een gegeven ogenblik bekend, dat er over een bepaald onderwerp gedurende vier avonden gediscussieerd zal worden en dan worden vanzelf discussiegroepen gevormd door mensen die in dit onderwerp geïnteresseerd zijn". Dit was ook de leiddraad geweest tijdens zijn inleiding: het collegiaal handelen in plaats van het vroegere in acht nemen van de hierarchie; het zich verantwoordelijk voelen en die verantwoordelijkheid ook dragen in plaats van de vroegere verhouding van gezagsdrager en ondergeschikte én het zoeken naar een synthese in plaats van het denken in anti-theses, in tegenstellingen. De hoofdaalmoezenier van de mannelijke jeugdbeweging in Nederland deed dit aan de hand van het rapport dat aan het pastoraal concilie in Nederland en aan het internationaal lekencongres in Rome zal worden aangeboden.

Getuigenis verwacht, geen beslissing

Met rake en flitsende beelden schetste hij de veranderingen in het kerkelijk denken aan de tientallen leidsters en leiders van de katholieke jeugdbeweging van Curaçao die als eersten gebruik maakten van de nieuwe aula van het Technisch College Sint Paulus te Salinja. Dit was het geval met ondermeer de volgende opmerking: „De beminde gelovigen zetten ons priesters op het ogenblik aan het denken, aan het studeren. Wij komen nu maandenlang wekelijks bijeen voor een herscholing, waarbij wij weer in de schoolbanken moeten gaan zitten; de bisschop evengoed als de kapelaan en we krijgen dan college van jeugdige professoren die hun gedachtengang uiteen zetten, welke voor ons geheel nieuw is".

Op de vraag: hoe ziet U de taak van een moderne jeugdleider op godsdienstig gebied? reageerde pastoor Bary met: „Ja, vroeger was de jeugdleider de pedagogische paternalistische voorganger. Tegenwoordig is hij meer een figuur van Johannes de Doper, die verklaarde: ik moet steeds kleiner worden. Een jeugdleider moet ook steeds kleiner worden om de kinderen de kans te geven groter te worden. Net zoals dat het geval is bij de ouders, die hun plaats steeds kleiner zien worden naarmate hun kinderen opgroeien. Een jeugdleider moet proberen in elk kind van zijn groep iets specifieks te zien, iets leuks te zien. Nu heb ik nog niets gezegd over godsdienstige vorming, denkt U waarschijnlijk. Maar naar mijn mening is dit een stuk godsdienstige vorming: persoonlijke belangstelling tonen voor het kind. Dan is de basis gelegd voor dit kind, dat hij op een gegeven moment gaat aanvoelen wat het wil zeggen, dat God liefde is. Hen laten voelen, dat zij belangrijk zijn, ook al zijn we op een gegeven ogenblik kwaad op hen. Dat is godsdienst. Het is zo belangrijk te weten bemind te worden. Dan pas hebben we het recht hen te vragen samen met ons te bidden Onze Vader. Ik kan wel zeggen, dat ik het als aalmoezenier het belangrijkste vind, dat het spel goed gespeeld wordt, dat de kinderen kans krijgen zich te ontplooien en dat zij een prettige middag bij ons hebben gehad".

Iets eerder had hij als een kenmerkend verschil met vroeger aangeduid de kwestie van de regels, de belofte, welke vroeger zo hoog werden aangeslagen en nu gerelativeerd worden. „Daarom zitten we nu in de knoop met die verkennersbelofte en met die spelregels. We zien die regels nu net zoals de spelcode bij het voetballen. Maar andere zaken zijn nu belangrijker geworden: het samenwerken in een patrouille en dus het dragen van eigen verantwoordelijkheid, al naar gelang de leeftijd. Het ontwikkelt zich van spelvorm tot spel. Zelfontplooiing, dat is belangrijk".

Pastoor Bary zag duidelijke parallellen in de ontwikkeling in de kerk en in de jeugdbeweging. Naast het vroegere accent op de hierarchie in de kerk plaatste hij de kerkgebondenheid van de jeugdbeweging, die eigenlijk een kerkelijke jeugdbeweging was met een kerkelijke structuur, waarin de geestelijkheid de lakens uitdeelde. Daar is voor in de plaats gekomen de gedachte van het Gods volk onderweg. Dit Gods volk zijn al degenen die zich christelijk noemen. In dit teken moet de oprichting gezien worden van de priesterraden rond de bisschop en „wat nog veel belangrijker is, de oprichting van diocesane raden, waarin leken, religieuzen en priesters de bisschop adviseren". De kleinste eenheid van die diocesane raden zijn de parochieraden rond de pastoor van de parochie.

Uitvoerig ging hij in op het werk van zo'n parochieraad en putte daarbij uit eigen ervaring als pastoor van Odijk. „Wij hebben een parochieraad van twaalf man; het jongste lid is achttien jaar, het oudste zeventig jaar. Alle schakeringen zijn er in vertegenwoordigd. Daaruit zijn drie commissie voortgekomen. Een commissie voor de zaken binnen de kerk: die maakt uit op een gegeven ogenblik waarover er gepreekt wordt en door wie. Uit die commissie kwam het voorstel om enige preken te laten houden over de tegenwoordigheid van Christus in de Eucharistie. Daarvoor werd een professor uitgenodigd.

Een andere keer kwam het verlangen naar voren toe aandacht te besteden aan de encycliek Populorum progressio. Zo gebeurde het, dat min. mej. Marga Klompé gedurende enige zondagen op de preekstoel heeft gestaan in Odijk. De tweede commissie behandelt de zaken buiten de kerk, zoals de gespreksgroepen. Die stelde de eis, dat er in elke gespreksgroep niet-katholieken opgenomen zouden worden. Die regelt het ziekenbezoek, de armenzorg, het thuisbezoek. De derde commissie houdt zich bezig met de jeugd, met de jeugdbeweging. Die jeugdbeweging is daaraan verantwoording schuldig. Dit is de groei na het concilie of zo U wilt de ontwikkeling na de laatste oorlog".

Bij de jeugdbeweging kwam ook de klemtoon te liggen op de eigen verantwoordelijkheid en niet meer op de kerk-gebondenheid. Een gevolg daarvan was, dat de jeugdbeweging zich niet meer bezig houdt met voorlichting en dit soort zaken en dat er een jeugdzielzorg is ontstaan, die zich incidenteel met de jeugd bezig houdt in de vorm van ondermeer jeugd driedaagsen — ondermeer voorlichting aan de hand van film en lichtbeelden. Een andere vorm daarvan zijn de zogenaamde achttienjarigen-cursussen.

„De opzet daarvan is zich zo goed mogelijk te oriënteren door verschillende mensen uit te nodigen. Zo'n groep woont een vergadering bij van de gemeenteraad en gaat daarna over het gehoorde spreken met burgemeester en de wethouders. Een andere keer woont men een hervormde kerkdienst bij — die jongelui hebben dan wis en waarachtig aan hun verplichting voldaan — en na afloop van de dienst worden zij ontvangen in de consistoriekamer om het gehoorde en wat zij gezien hebben te bespreken. In mijn parochie woont ook een priester, die zijn ambt heeft neergelegd en die getrouwd is. Uit die groep kwam het voorstel om deze priester uit te nodigen voor een gesprek. O, ja, al die gesprekken gebeuren zonder dat er een priester bij zit. Die uitgetreden priester stelde echter de eis, dat ik er bij zou zijn. We zijn goede vrienden met elkaar. Toen kreeg men het volgende typische verschijnsel. De getrouwde priester hield een pleidooi voor de noodzaak, dat het celibaat altijd in de kerk zou blijven bestaan en ik stelde de koppeling van celibaat en priesterschap aan de orde en sprak er mijn twijfel over uit".

Een andere karakteristiek van vroeger noemde pastoor Bary: de nadruk in de kerk op het gezag; bij **de jeugdbeweging op de leiding. „Ik doe geen uitspraak meer. De priester mag een woordje meespreken als deskundig adviseur. De priesters neemt geen beslissingen meer voor de andere mensen.** Degene die de vraag stelt moet ook het besluit nemen. Vroeger kwam men in de biechtstoel, vertelde zijn probleem en de biechtvader bad een schietgebed en nam daarna de beslissing. Als nu iemand bij mij in de biechtstoel komt en mij zijn probleem toe wil schuiven, dan bid ik ook een schietgebedje en gooi daarna de hele zaak door de tralies naar hem terug.

Zo ook verwacht de jeugd niet meer van de jeugdleiders, dat die beslissingen nemen. Het enige wat men wil horen is zijn getuigenis: hoe hij er tegenover staat, wat hij ervan denkt. Essentieel is, dat men de identiteit van de ander, ook van het kind respecteert. Als een jongen of een meisje wil bomen, dan moet U hem de kans geven om te bomen. Hij verwacht geen beslissing van U, hij verlangt alleen Uw getuigenis."

Tenslotte zag hij nog een ander tekenend verschil: „Vroeger dacht men in tegenstellingen; alles moest anders zijn: bij een kerk hoorde een **trap, de deur moest dicht;** in de kerk **hing** een aparte geur en sfeer en er was een eigen onbegrijpelijke taal De kloosters hadden dikke muren waar men niet zo gemakkelijk overheen sprong. Men droeg ook andere kleding. Tegenwoordig zoekt men in alles naar een synthese: openheid, normale kleding, volkstaal enz. Dit brengt met zich mee; de oecumene. Ik kom pas van de wereld-jamboree vandaan. Het thema was vriendschap. Dagenlang trokken vertegenwoordigers van honderdentwintig landen met elkaar op in vriendschap.... totdat de zondag kwam. Toen werden op dertien verschillende plaatsen, welke buiten elkaars gehoor lagen verschillende kerkdiensten gehouden. Dat kijkt nergens op.... nee dat lijkt nergens op. Het Nederlandse contingent is toen bij een Boedistische dienst geweest, bij een Islamitische dienst en bij een Joodse dienst. Overal werd er gepreekt over hetzelfde onderwerp: vriendschap. Slechts één ding verschilde: hier sprak men over Allah, daar over Boeddha en daar weer over Jaweh en op een andere plaats over Christus en God".

Het was zo kwart over tien geworden. De twee uren waren voor de meeste aanwezigen, ondanks de wat harde stoelen omgevlogen. Districtscommissaris Spapens maakte zich tot tolk van de jongeren door aalmoezenier Bary hartelijk te bedanken. Hij zag een taak voor de leidsters en leiders weggelegd om de gedachte welke pastoor Bary had uitgedrukt over te dragen en te verspreiden in eigen kring en in eigen milieu. Op deze manier zou deze avond voor velen vruchten hebben, zo merkte hij op.



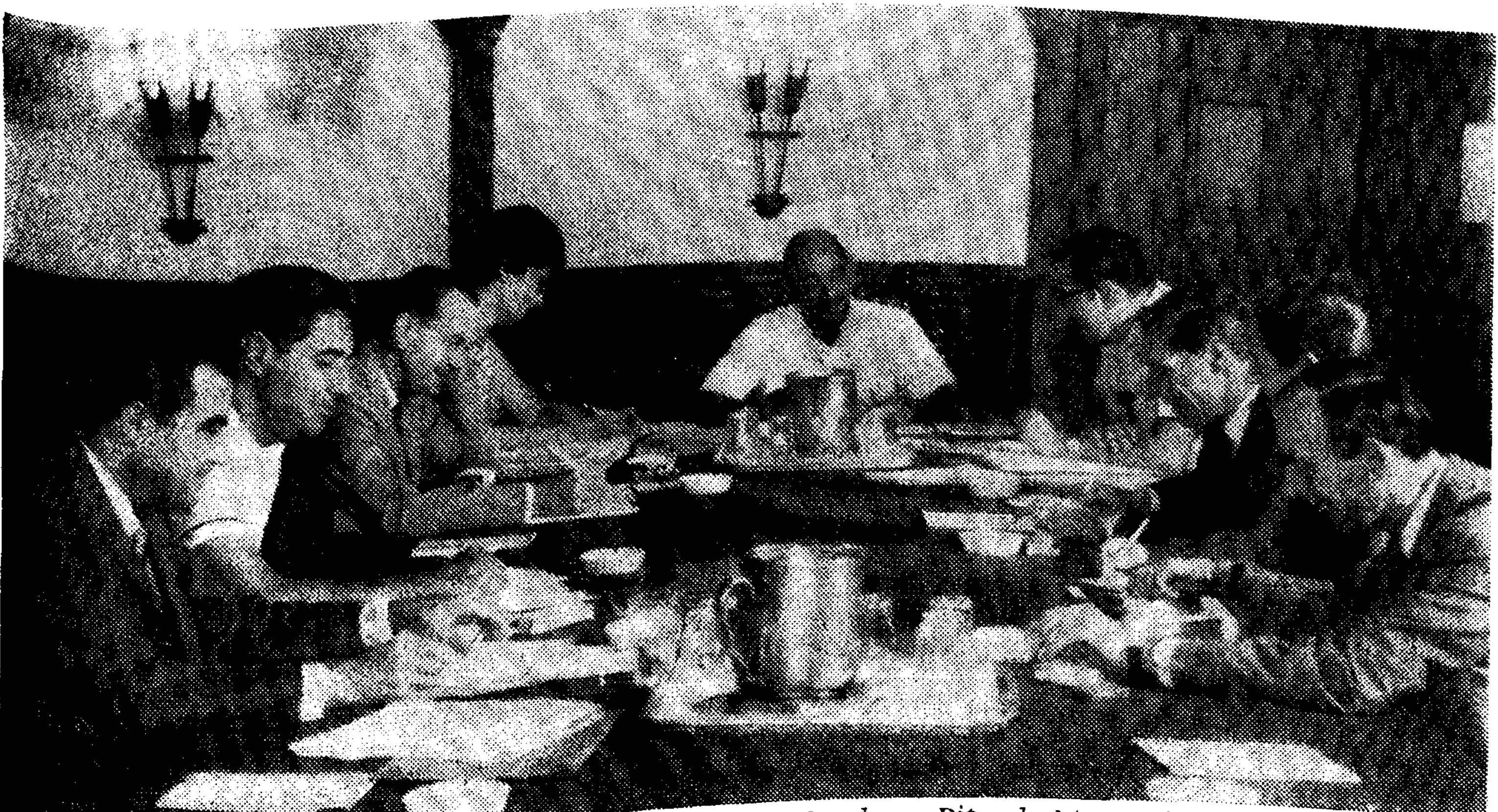
● *De nieuwe aula van het Technisch College Sint Paulus te Salinja was gisteravond door de directeur van het TC belangeloos ter beschikking gesteld aan de Jeugdcentrale Curacao (JCC), die een lezing had georganiseerd door de Nederlandse hoofdaalmoezenier pastoor Bary. Tientallen leidsters en leiders volgden vol aandacht de inleiding en stelden na afloop daarvan verschillende vragen.*

Expositie kunst uit NA Antillenhuis

WILLEMSTAD — Nog dit jaar zal er een tentoonstelling van enkele Curacaose kunstenaars in het Antillenhuis in Den Haag plaats hebben.

Deze tentoonstelling op initiatief van de heer H. Dennert en de Curacaose kunstenaar Wim de Waal omvat werken van Hipolito Ocalio, Marchena, Anesi en Pincdo. De heer De Waal zoekt nog naarstig naar andere Curacaose kustenaars om zijn expositie zo compleet mogelijk te maken.

Volgend jaar ASTA-congres in San Juan op Puerto Rico



● *Gisteren heeft het dagelijks bestuur van de Caribbean Hotel Association in het hotel Curacao Intercontinental vergaderd. Een van de belangrijkste beslissingen, welke genomen werden, is het feit dat in 1968 de ASTA-conferentie in Puerto Rico zal worden gehouden. Dit betekent, dat ongeveer vierduizend reisagenten van de gehele wereld in Puerto Rico bijeen zullen komen. Dit is een unieke gelegenheid voor de Nederlandse Antillen om dit gebied te propageren. Puerto Rico ligt slechts 35 dollar van N.A. af. De conferentie is ook van bijzonder belang voor het gehele Caribische gebied, omdat dank zij deze bijeenkomst de Caribbean ongetwijfeld meer verkocht zal worden.*

Invoering 45-urige werkweek

Vergadering van CBV

WILLEMSTAD — De Christelijke bond van werknemers in verplegende instellingen houdt woensdagavond een spoed-vergadering voor de vakgroepen verpleging en hulpverpleging. De vergadering heeft plaats in het Clasc-gebouw en begint om acht uur. Onderwerp van bespreking is de invoering van de vijfenveertig-urige werkweek in het hospitaal. De invoering daarvan is een van de gevolgen van de enige maanden geleden afgesloten cao. In het verleden was het zo dat er voor genoemde categorieën een werkweek bestond van 48 uur. De gediplomeerden kregen echter wekelijks drie uur vrij, terwijl de niet-gediplomeerden het volle rooster werkten. Aan deze situatie komt nu met de invoering van het nieuwe werkrooster per 1 oktober een einde. Omdat er enige verwarring bestaat over een en ander houdt de CBV de vergadering om een toelichting te geven.

FEESTAVOND VAN KV TE PARERA

WILLEMSTAD — Bij de Katholieke Verkennerij is onder voorzitterschap van de heer J. A. Toppenberg een zogenaamd fund-raising commissie in het leven geroepen om fondsen te verzamelen voor de KV. De eerste activiteit van deze commissie is de organisatie van een feestavond, waarvan de baten bestemd zijn voor de KV. Zaterdagavond 7 oktober wordt het feest gehouden in de kantine van DOW te Parera. De aanvang is bepaald op acht uur. De muziek wordt verzorgd door de Swinging scouts en Tiarucos. De avond was aanvankelijk eerder geplanned, maar werd in verband met de rouw wegens het overlijden van hopman „Papie" Roosberg uitgesteld. De commissie bestaat verder uit secretaresse mej. Editha Celestina, penningmeester Tharcisio da Costa en het lid Rob Carolina.

Aanrijding onder invloed van één glaasje bier

Advocaat: officier intimideerde getuige

WILLEMSTAD — „U hebt zelf gehoord op welke intimiderende wijze veertien dagen geleden de officier van justitie vragen heeft gesteld aan getuige A.", aldus mr H. P. Luidens in zijn pleidooi voor R. M. „Ik protesteer hiertegen", reageerde de officier meteen. De advocaat vervolgde echter ongestoord zijn pleidooi, totdat de rechter er tussen in kwam en opmerkte: „De officier protesteert tegen de aantijging, geachte raadsman". Deze ontkende dat het een aantijging was. De officier echter hield daaraan vast. „U moet niet vergeten, dat ik veertien dagen geleden begonnen ben met de ondervraging van uw getuige" vervolgde de rechter. „Daar kunt u toch geen bezwaren tegen hebben. Als u het procesverbaal van die getuige-verklaring hebt gelezen, dan zult u gelezen hebben, dat er van de woordenwisseling tussen de officier en de getuige niets vermeld is. Ik zou het prettig vinden als dit incident als gesloten wordt beschouwd".

Later in zijn pleidooi keerde de advocaat zich fel tegen de manier waarop de dronkemansproeven worden afgenomen „door volslagen leken op ondermeer medisch gebied. Een bezoekje aan een dokter voor het afleggen van de bloedproef zou genoeg geweest zijn om vast te stellen, dat mijn cliënt niet onder invloed was. Deze verkeerde in een shocktoestand toen hij onderworpen werd aan de proeven", verklaarde de advocaat.

De officier haakte hierop later in **bij zijn repliek:** „Steeds vechten de advocaten de proeven aan. Het zou goed zijn als de advocatuur dan stappen zou ondernemen om daarin wijziging te brengen. De raadsman zelf is, voordat hij tot de balie toetrad, hoofdinspecteur van politie geweest..". Hierop onderbrak de rechter de officier: „Is het wel nodig dit op te merken?", vroeg hij zich af.

„Dat is wel degelijk nodig", meende de officier. In die functie had hij zijn krachten aan kunnen wenden verandering te bewerkstelligen bij het afnemen van de proeven, waar hij zich nu tegen keert", was de mening van de officier.

Mr Luidens die meteen had geprotesteerd tegen de opmerking van de officier, reageerde op de verklaring van de officier. „In die functie had ik daar geen mogelijkheid toe", aldus mr Luidens. „Dat is een taak van het openbaar ministerie. Dat gebruikt de resultaten van die proeven als bewijsmateriaal".

Veertien dagen geleden werd de behandeling van dit verkeersongeval aangehouden om de verbalisanten als getuigen te horen. Aan M. was ten laste gelegd, dat hij op 24 juni zodanig onder invloed had verkeerd van sterke drank dat hij niet in staat kon worden geacht een auto naar behoren te besturen. Na de officiële viering van de ondertekening van de cao tussen de Mijnmaatschappij Curacao n.v. en de vakbond CMUC had M. met een busje enige gasten weg moeten brengen. Op de terugweg was hij over de kop geslagen op de weg van Montagne naar Nieuwpoort. Dit gebeurde nadat hij de laatste passagier even tevoren had afgezet. Tijdens de behandeling had beklaagdee verklaard dat hij tijdens de viering nog niet eens een flesje bier had gedronken, omdat hij in verband met zijn gezondheid geen sterke drank mocht drinken.

Vanmorgen werden als getuige gehoord de verbalisanten R. S. en R. K. De laatste ook als getuige-deskundige, omdat hij de dronkemansproeven had afgenomen. Deze hielden aan hun verklaringen vast aan het resultaat van de proeven. Deskundige K. had niets kunnen bespeuren van mogelijke verwondingen bij M. Dit in verband met het feit, dat de raadsman twee weken geleden een verklaring had overgelegd dat zijn cliënt twee weken arbeidsongeschiktheid was geweest. „Vermoeden wij dat een bestuurder verwondingen heeft opgelopen dan brengen wij hem soms eerst naar de politiedokter en onderwerpen hem daarna pas aan de proeven", aldus de getuige-deskundige. Deze deelde verder mee, dat beklaagde tijdens de proeven had willen aantonen dat hij nuchter was door op de kop te gaan staan. Dit had hij geprobeerd, maar was daarbij komen te vallen.

In zijn requisitoir liep de officier de feiten nog eens na. Een en ander was naar zijn mening wettig en overtuigend bewezen, gezien de afgelegde verklaringen. Dat beklaagde arbeidsongeschikt was geweest zou naar zijn overtuiging het gevolg zijn geweest zijn van zijn poging op de kop te gaan staan en de daarop volgende val op de betonnen vloer. De beklaagde was ook pas maandag daarop naar de bedrijfsarts gegaan. Het viel dus allemaal wel mee.

Het was voor hem ook duidelijk, dat beklaagde alle moeite deed om onder een vervolking uit te komen, omdat intrekking van het rijbewijs hem zijn broodwinning zou kosten „Ik heb al meer betoogd, dat de beklaagden dit zich zelf aandoen en niet wij", aldus de officier. Deze wees er op, dat beklaagde „nog niet zo lang geleden" al eens was veroordeeld voor het rijden onder invloed (op 12 februari 1965, red.). Zo kwam hij tot zijn eis van een week hechtenis en intrekking van het rijbewijs voor twee jaar.

(Vervolg op pag. 5, kolom 6)

VS bedreigd door zwarte apartheid

Geen contact met militante negers

(van onze correspondent Willem L. Oltmans)

WASHINGTON. — Men vraagt zich in de Amerikaanse hoofdstad thans af of de onrust onder de negerbevolking in de VS een samenzwering zou kunnen worden genoemd, ofdat, zoals het federale bureau van onderzoek (FBI) heeft gezegd, „de huidige militante negerleiders niet gecoördineerd te werk gaan." Er bestaat in verschillende regeringskringen geen eensgezind oordeel over deze zaak. Men vraagt zich bijvoorbeeld af, zo wordt openlijk in het gezaghebbende blad Washington Post gesteld, of de FBI wel weet waar het over spreekt. Heeft de regering zich wel voldoende verdiept in de wezenlijke vraagstukken die aan de ongeregeldheden en brandstichterij ten grondslag liggen?

President Johnson heeft een commissie benoemd om de negervraagstukken nader te onderzoeken. Maar reeds thans levert men in vele kringen ernstige kritiek op de samenstelling van deze commissie, die, naar verluidt, nauwelijks vertegenwoordigend zou zijn voor hen die in de getto's van de grote steden wonen. President Johnson werd op zijn jongste persconferentie hiernaar gevraagd. Hij antwoordde, dat men voornamelijk had gelet op de ervaring van de betrokken commissieleden. In Washington vraagt men zich verder af, of juist die autoriteiten die over zogenaamde ervaring zouden beschikken, nu wel opnieuw met deze vraagstukken moeten gaan worstelen, waar juist zij overduidelijk zouden hebben bewezen deze niet aan te kunnen.

De regering in Washington ontbreekt het te enen male aan contacten met de militante elementen in de negerbeweging. Figuren als dominee Martin Luther King Jr., Roy Wilkins en Whitney M. Young Jr, negerleiders met een groot prestige in het verleden, worden door de meerderheid van de Amerikaanse negers niet langer au sérieux genomen, omdat zij faalden het lot van de neger verbeterd te krijgen. Het zijn juist deze uitgespeelde figuren waar Washington de meest warme betrekkingen mee onderhoudt, op zichzelf een verdachte zaak onder de nieuwe stroming van jeugdige, militante negers. Ook arbeidersleiders als Walter Reuther van de vakbond voor arbeiders in de automobielindustrie, worden er thans van beschuldigd slechts contacten te onderhouden met de oude garde van de negerleiding.

Apartheid in V.S.?

Al deze factoren tesamen hebben in de VS voor het eerst stemmen doen opgaan voor apartheid voor negers. Bij een conferentie van jeugdige negerleiders, die „zwarte macht" (macht voor negers) als leuze hebben gekozen, werd onlangs reeds fel gepleit voor het stichten van zwarte apartheid in Amerika. De organisatie SNCC (Student Non-Violent Coordinating Committee) heeft haar leden tot een dergelijke stap opgeroepen. SNCC wenst een dialoog tussen de verschillende negerorganisatie op korte termijn te bevorderen, waarbij het stichten van zogenaamde zwarte geheel uit negers bestaande staten in Amerika zou moeten worden besproken. De commentator Harry Schwartz merkte hierover in de New York Times reeds op, dat men hier van een ernstige bedreiging van het voortbestaan in hun huidige vorm van de VS als natie zou kunnen spreken. Vooral, zo meent Schwarz, wanneer deze beweging, zoals in sommige kringen wordt verwacht, als een lopend vuur om haar heen zou grijpen. Men gelooft in Washington niet, dat deze beweging zou willen propageren dat negers naar Afrika zouden moeten terugkeren, of dat de communisten de zaak in handen hebben of zouden kunnen krijgen.

Integendeel, men ziet deze tendens als inderdaad uit de huidige moeilijkheden voor negers voortkomend. Negers zijn gedisillusioneerd over het falen van de in 1954 aangekondigde integratie op de scholen. Wanneer blanken in zo brede kring weigeren hun kinderen met onze kinderen te laten samengaan, wanneer negers in andere delen van de wereld in staat blijken zichzelf te regeren, wordt het dan geen tijd dat wij, Amerikaanse negers, onze eigen weg gaan? Men bespreekt in het Amerikaanse negermilieu in brede kring thans voor de eerste maal in volle ernst de mogelijkheid van het oprichten van bepaalde staten, waarschijnlijk in het zuiden van de VS waar men in verscheidene staten nog altijd een overgrote meerderheid van negers heeft, welke geheel door negers zouden worden geregeerd en geleid en waar negers gevrijwaard zouden zijn van de concurrentie en de discriminatie door blanken. De gebeurtenissen van deze zomer, de explosies in verscheidene van de grootste Amerikaanse steden, zullen het debat over deze Amerikaanse apartheidsontwikkeling voor negers, nog slechts verhaasten

INGEZONDEN STUK

Lei di trechter

In de Amigoe van 20 september las ik naast een foto van mr C. I. Plantz, die, elegant naar voren geknakt, voor een schare aandachtig luisterende welgestelde deskundigen, college stond te geven, een verslag waarvan ik een onderdeel citeer:

„Een levendige discussie ontstond over de juistheid en mate van de noodzakelijke progressie in het tarief, met name de inkomstenbelasting. Het is een bekend feit, dat in de Antillen met name de hogere inkomens en vooral de inkomens boven de honderdduizend gulden veel minder zwaar worden getroffen dan in vele andere delen van de wereld het geval is. Dit betekent echter niet dat een groot bedrag aan de schatkist wordt onthouden, want uiteraard is de omvang van het aantal personen in deze categorie betrekkelijk gering en de hogere belasting-opbrengst die zou worden verkregen door middel van het toepassen van hogere tarieven is overeenkomstig gering. Daartegenover staat dat het een groot nadeel zou zijn, indien de progressie te sterk zou worden, omdat hiermee de prikkel tot het investeren van vermogen hier te lande zou worden weggenomen, hetgeen in strijd is met het streven om ook de Antilliaanse vermogende ingezetenen te laten deelnemen in het zo noodzakelijke ontwikkelingsproces in de Nederlandse Antillen."

Ik laat hier in het midden welk gedeelte van deze kwalijke onzin voor rekening van de causeur en welk gedeelte voor rekening van de verslaggever. Wel wil ik eventjes het mijne hiervan zeggen.

1. De progressie in het belastingtarief is een eis van sociale rechtvaardigheid en niet een boekhoudkundige groap. Dat de rijken bij ons niet naar draagkracht hoeven te betalen, omdat er zo weinig rijken zijn, is baarlijke nonsens. In deze trant doorredenerend zou men kunnen zeggen: leg ze dan helemaal geen belasting op, het maakt toch niet zoveel verschil! En als we toch met sofismen aan het goochelen zijn, keer dan de zaak helemaal om: laat de niet-bezitters dan maar alles betalen; zij zijn toch de grootste groep! En daargelaten de kromme redenering: ik zou toch verdomd graag willen weten om hoeveel geld het hier gaat. Tien gulden? Duizend? Een miljoen?
2. De tweede redenering: als je ze te zwaar belast, gaan ze hier niet investeren, is een bedenkelijke stelling. Als je wilt dat ze hier investeren dan moet je juist de belasting voor deze groep verhogen en belastingfaciliteiten verleenen wanneer ze investeren. Stel je voor dat je tegen een kapitalist zegt: wij zullen uw geld niet belasten en hopen dan maar dat u hier investeert. Je reinste kolder. Hij doet tóch wat hem het beste uitkomt.

Al dit verbaal gekronkel kan niet verhelen dat in een goed belastingstelsel eenieder naar vermogen moet bijdragen en dat er geen grote kapitalen in de kluizen van Zwitserse banken behoren te liggen, terwijl ons volk verpaupert door gebrek aan werk.

BOELI VAN LEEUWEN

Gouden eieren voor kinderpostzegelactie

VELSEN — Een enorme kartonnen kip heeft woensdag in het kinderhuis „'t Vinkennest" in Velsen gouden eieren gelegd ter waarde van Nf 4.720.000,—. De eieren symboliseerden de opbrengst van de kinderpostzegelactie 1966, die gisteren tijdens een feestelijke bijeenkomst in Velsen werd verdeeld door de nieuwe voorzitter van het Nederlandse comité voor kinderpostzegels, prof. dr J. Koekebakker.

Van het totaal bedrag ging Nf 400.000,— naar Suriname en de Nederlandse Antillen, Nf 1.935.000,— naar de justitiele kinderbescherming (dagverpleging en organisaties Nf 725.000,—, toezichtgevallen gezinsvoogdij Nf 150.000,— en bijzondere projecten Nf 1.060.000,—), een zelfde bedrag naar instellingen en verenigingen die zich bezig houden met de verzorging en verpleging van geestelijk en lichamelijk gehandicapte kinderen (dagverpleging en organisaties Nf 375.000,— en bijzondere projecten Nf 1.560.000,—) en tenslotte Nf 450.000,— naar de zogenaamde menggroep waarin activiteiten zijn ondergebracht, die noch tot de justitiele, noch tot de hygienische kinderbescherming gerekend kunnen worden (zoals vorig jaar die voor de schipperskinderen).

Onsterfelijkheid via kunstmensen

LONDEN — Een Britse geleerde, professor Robert Kenedi, heeft op een bijeenkomst van pharmaceuten in Blackpool gezegd, dat over twintig a dertig jaar elk deel van het menselijk lichaam vervangen kan worden. Tegen die tijd zal de medische wetenschap, aldus Kenedi, zo ver zijn gevorderd, dat experimenten met elektronische rekenmachines als vervanging van het menselijke brein zouden kunnen beginnen. Dan zou de vraag zich voordoen, of een mens na „vervangingsoperaties" als hier bedoeld nog als hetzelfde individu zou kunnen worden beschouwd. Het gevolg van deze wetenschappelijke ontwikkeling zou een revolutie in de sociale en medische ethiek zijn. De droom der onsterfelijkheid zou dan niet meer tot het gebied van de fantasie behoren....

Amerika verwerpt Algerijns protest

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft een Algerijns protest van de hand gewezen volgens welk Amerikaanse oorlogsschepen op 7 september de Algerijnse territoriale wateren hadden geschonden.

Een woordvoerder van het state department wees erop dat Algerije de grens van zijn territoriale wateren op twaalf mijl uit de kust heeft vastgesteld, maar dat Amerika slechts een driemijlszone erkent en dat in 1964 nog duidelijk aan de Algerijnse regering heeft laten weten. Het incident speelde zich op 8,2 mijl uit de kust af. Een Algerijns patrouillevaartuig was de betrokken Amerikaanse schepen — drie mijnenvegers en een tankschip — tot op 700 meter genaderd en had zijn machinegeweren op deze boten gericht die daarna de steven hadden gewend en waren weggevaren, aldus de woordvoerder, die van een „onvriendelijk en onrechtvaardigd gebaar" sprak. De Amerikaanse schepen waren naar zijn zeggen op weg geweest van Amerika naar Sicilië.

Aruba, Oranjestad 22 september 1967

Cordialmente nos ta expresa nos sincero gratitud na tur persona, bisiñanan, amiganan, amigonan i conocirnan, cu a mustra nan simpatia den un o otro forma cu e fallecimiento i na e acto di entiero di nos estimada e inolvidable defunta, na bida llamá:

MARIA NASARIA ODUBER-WILD

Mihor conoci como Chaya

Cu Dios duna su alma paz i sociego eterna pa tur bon cu ela haci pa nos durante su bida

Su Esposo: Estanislao Oduber,
su ruman, cuñanan, subrinanan, subrinonan
i lo demas familianan.

Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba, - Nassaustraat 110, tel. 1233. **Voor spoedgevallen na kantooruren: tel. 1639 of 2950**. **Wit Gele Kruis - Oranjestad:** Zr. Ewalda; **San Nicolas** - Zr. Perpetua, **San Pedro Hospital** tel. 2200; **Brazil en Savaneta** - Zr. Justina; **Santa Cruz en Paradera:** Zr. Ludovic; **Noord en Playa:** Zr. Felicitas; **Dakota en Playa:** Zr. Francina.

Bioscopen: Oranjestad: **De Veer:** 8.30 Hotel - 14 jaar; **Rialto:** 8.00 Maya - Alle leeftijden; San Nicolas: **Principal:** 8.00 Lost command - Alle leeftijden; **Savaneta:** 8.00 Doctor Zhivago - Alle leeftijden.

Vrijdag

TeleAruba — 17.00 Secret Storm 17.30 Woody Woodpecker; 18.00 Whirlybirds; 18.30 Publ. service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Rat patrol; 19.30 Nieuws; 19.45 Big Valley: 20.45 Nieuws; 21.00 Life; Show de Robby; 22.00 Nieuws; 22.10 Untouchables.

Marine-tandarts Makkes verlaat Aruba

SAVANETA — Op 1 oktober verlaat de tandarts van marinierskazerne Savaneta ltzta 2oc P. C. Makkes Aruba, hij wordt opgevolgd door ltzta 2 kmr M. E. J. Overmars.

Voorts zijn enige dagen geleden in de marinierskazerne ter aflossing vijf nieuwe officieren aangekomen, allen luitenants der mariniers: R. J. Laan, W. I. M. Kersten, W. C. Brekelmans, D. de Jongh en M. van der Spek.

Hernandez/Krullaars kampioen POVA-open

ORANJESTAD — De finale van het open gemengd POVA-tennistoernooi was ongetwijfeld het hoogtepunt van een tennistoernooi waar veel belangstelling voor heeft bestaan. De velen, die de afgelopen weken van enige zeer spannende wedstrijden genoten, zagen woensdagavond een wel bijzonder goede wedstrijd door Roro Hernandez/mevrouw Nancy Krullaars en A. Henriquez en mevrouw G. Mol. Aan beide kanten werd uitstekend gespeeld, waarbij vooral de dropshots van Roro Hernandez en de passings van mevrouw Mol opvielen. Het team Hernandez/Krullaars behaalde met 6-4 en 6-4 de overwinning en daarmede het kampioenschap van dit toernooi, terwijl het team A. Henriquez/mevrouw G. Mol subkampioen werd.

Tijdens de slotavond van de POVA-vijfkamp vindt volgende week zaterdagavond op de POVA de bekeruitreiking plaats, waarbij alle deelnemers van het toernooi aanwezig zullen zijn.



● *Onder enorme belangstelling vond gistermiddag te Savaneta de begrafenis plaats van de vijftien-jarige Theo Winterdaal, die eergisteren bij een verkeersongeval het leven verloor. Onder de velen, die de overledene de laatste eer bewezen bevonden zich de gedeputeerden Max Croes en Dominco Croes, directie en personeel van de Amigoe di Aruba waarvoor overledene op Savaneta de krant bezorgde, het hoofd van de Bernhardschool, de heer Hoefnagels, en leerkrachten en leerlingen, van de school waarvan de overledene leerling was. Na een requiemmis in de H. Hart kerk volgde de begrafenis op het katholieke kerkhof waar pastoor Vismans de laatste gebeden bad.*

Verjaarfeest kwam ten goede aan rode kruis

ORANJESTAD. — Feest was het gisteren op het Mariacollege, waar zuster Helene haar verjaardag vierde. Het is gebruikelijk dat de leerlingen een geschenkje aanbieden. In verband met het noodweer van vorige week had de zuster gevraagd, ditmaal een geschenk te willen brengen in de vorm van levensmiddelen en kleding voor de slachtoffers. Spontaan voldeed de jeugd van het Mariacollege hieraan. Het werd echter zoveel dat het rode kruis hedenmorgen met de rode kruiswagen naar de school kwam om de goederen weg te halen. Begrijpelijk dat de voorzitter van het rode kruis, mr H. Bunschoten, hartelijke dank betuigde voor deze spontane actie.

Overleg rumfabriek S. Maarten rond

PHILIPSBURG — In augustus zijn de laatste besprekingen gevoerd over de vestiging van de POT rumfabriek op Sint Maarten. Binnen enkele maanden zal met de bouw worden begonnen. De fabriek zal zesduizend gallon rum per dag produceren en wordt gevestigd te Point Blanche tegenover de vrieskamers van de Curacao Pioneering Company.

Verdachte in zaak dood Pina ter terechtzitting

Dader in eerste aanleg moord ten laste gelegd

ORANJESTAD — Enorme belangstelling bestond er hedenmorgen bij het gerechtsgebouw te Oranjestad, waar de behandeling plaats vond van de zaak tegen de 24-jarige klerk H.C.N., die bij dagvaarding primair ten laste werd gelegd, dat hij op 1 juni 1967 zijn chef, wijlen Nicolas A. Piña, in leven hoofd van de Arubaanse voorlichtingsdienst, vermoord zou hebben. Dat deze zaak eerst drieëneenhalve maand later behandeld werd vindt zijn oorzaak in het feit, dat een rapport door de psychiater werd opgesteld en een milieu-onderzoek gedaan. De psychiater kwam in zijn rapport tot de conclusie, dat verdachte ten aanzien van het ten laste gelegde in geringe mate verminderd toerekenbaar kan worden geacht.

Velen waren vanmorgen naar de rechtszaal gekomen, doch slechts enkelen konden op de publieke tribune een plaatsvinden. Nadat de publieke tribune vol was werd niemand meer toegelaten. In de zaal waren ook familieleden van het slachtoffer en van de verdachte aanwezig. Het was bekend, dat voor deze zaak grote belangstelling zou bestaan, hetgeen reeds bleek ten tijde van het gebeuren en de begrafenis van het slachtoffer. Reeds weken voor de rechtszitting werd de griffie overstroomd met verzoeken van mensen, die graag een kaart wilde hebben, zelfs kopen, om de behandeling te kunnen bijwonen.

Tenlastelegging

Uit de dagvaarding bleek, dat verdachte primair ten laste wordt gelegd: dat hij in of omstreeks de nacht van 1 op 2 juni 1967 op Aruba, opzettelijk ter uitvoering van zijn na kalm beraad en rustig overleg te voren genomen besluit en beraamd plan om opzettelijk en met voorbedachten rade Nicolaas Antonio Piña van het leven te beroven, na kalm beraad en rustig overleg opzettelijk hem, Piña voornoemd, met een mes, althans met een scherpsnijdend en puntig voorwerp, in zijn borst, althans in het lichaam heeft gestoken en gesneden, tengevolge waarvan Piña in de hartstreek tussen de derde en vierde rib een wond heeft bekomen doorlopend in de huid en het onderhuidse vetweefsel en in de voorkant van het hartezakje en in de voorwand van de linker hartekamer tot in de hartekamer was doorboord, tengevolge waarvan Piña voornoemd aan inwendige verbloeding en harttamponade veroorzaakt door die steek door de voorwand van de linkerhartekamer korte tijd nadien is overleden; subsidiair werd verdachte ten laste gelegd doodslag, zware mishandeling de dood ten gevolge hebbende, en mishandeling met een wapen de dood ten gevolge hebbende.

Door de officier werden in deze zaak vijf personen gedagvaard, te weten als getuigen dr Th. Pijnenburg, zenuwarts, Bob Martin Odor en Hugo Gaari, laatstgenoemde werkzaam als fotograaf bij de voorlichtingsdienst, en als getuigen c. q. deskundigen zenuwarts dr Th. Pijnenburg, inspecteur van politie J. E. de Wijs en agent van politie eerste klasse Stanley Goila.

Door de raadsman van verdachte H. E. Gonzalez werden zes personen als getuigen à decharge opgeroepen onder wie de moeder van verdachte.

Psychiatrisch rapport

Uit het rapport, dat door de psychiater over de verdachte werd opgesteld, kwam deze tot de conclusie dat op grond van het door hem ingestelde onderzoek betrokkene lijdende is aan een ziekelijke stoornis zijner geestvermogens in de vorm van een psycho-neurose, die met zich meebrengt, dat betrokkene ten tijde van de gebeurtenissen, die hem ten laste worden gelegd, niet volledig in staat was om zijn wil te bepalen; dat hij dientengevolge ten aanzien van het hem ten laste gelegde in geringe mate verminderd toerekenbaar kan worden geacht.

Bij aanvang van de zitting diende de raadsman van beklaagde een exceptie van niet-ontvankelijkheid in. Hij lichtte deze ondermeer als volgt toe: Volgens artikel 1 van het wetboek van strafverdering mag niemand tot straf vervolgd of veroordeeld worden dan op de wijze en in de gevallen bij algemene verordening voorzien. In deze zaak, aldus de raadsman, heeft het openbare ministerie bepaaldelijk niet op de wijze, als bij algemene verordening voorzien, gehandeld. In strijd met hetgeen bij wijziging van de Nederlands Antilliaanse strafvordering als grondbeginsel in 1955 werd aangenomen is beklaagde de gelegenheid ontnomen om zich te bedienen van juridische bijstand. Ook werd beklaagde onderworpen aan verhoren door vervolgingsambtenaren, terwijl beklaagde zich in een zodanig crisistoestand bevond, dat hij niet geacht kon worden uit eigen wil, laat staan vrije wil, een verklaring te hebben afgelegd.

De raadsman was van mening, dat beklaagde in zijn fundamentele rechten en vrijheden als mens aangetast is. Met name bepaalt artikel 6 van het verdrag van Rome, dat eenieder die wegens een strafbaar feit wordt vervolgd bepaalde minimumrechten heeft, zoals te beschikken over voldoende tijd en faciliteiten, welke nodig zijn voor de voorbereiding van zijn verdediging en zichzelf te verdedigen of de bijstand te hebben van een raadsman.

Nadat de raadsman zijn exceptie van niet ontvankelijkheid had voorgelezen kreeg de officier van justitie het woord. Deze begon direct ook met uit het verdrag van Rome te citeren artikel 6 sub c, waarin staat dat het recht van eenieder op het leven beschermd wordt.

De officier zette uiteen dat verdachte na zijn aanhouding direct een uittreksel heeft gehad in het Papiaments en Nederlands van het wetboekartikel 50. Voorts merkte de officier op, dat de raadsman zich reeds op 2 juni als zodanig had kunnen stellen (kunnen aankondigen dat hij de raadsman was). Hij heeft die brief echter pas geschreven op 3 juni en de officier van justitie heeft deze brief op 5 juni ontvangen. Daarna heeft de rechter de exceptie van niet-ontvankelijkheid verworpen opdat dus blijkt dat door het contact een eigen rechtsgang werd geschapen en dat hierover dus alleen het hof kan beslissen.

Verklaring verdachte

Als eerste werd N. gehoord, als verdachte, en die heeft een heel verhaal verteld dat Piña hem dus fl. 150 schuldig zou zijn en dat hij al enige maanden bezig was om deze fl. 150 van Piña terug te krijgen. Hij was zelfs verschillende keren bij het huis van Piña geweest maar deze was niet thuis. Hij had verschillende keren Piña gevraagd hem het geld terug te geven. Maar dat was niet gelukt. En toen was hij die bewuste avond weer naar het huis van Piña gegaan en toen zag hij dat Piña thuis was, had hij opnieuw gevraagd of hij het geld terug kon krijgen. Daarbij was er 'n hele woordenwisseling ontstaan. N. beweert nu (nieuwe verklaring) dat Piña plotseling uit zijn kamer een mes was gaan halen en daarmee stond te zwaaien; dat hij Piña het mes had willen ontnemen en dat Piña hem aan zijn hand verwondde; dat toen hij bloed zag hij razend werd; dat Piña daarbij zijn meisje en hem erg beledigd heeft; dat hij toen het mes uit Piña zijn handen geslagen en het zelf in zijn hand genomen had en al vechtende heeft hij Piña daarmee een paar keer gestoken.

Daarna kwam uit de getuigeverklaringen eigenlijk vast te staan dat in medio mei op het kantoor van de voorlichtingsdienst tijdens een gesprek met enkele employés de verdachte zou hebben opgemerkt, dat als iemand Piña dood wil steken hij wel diep moet steken of een revolver gebruiken.

En er kwam tevens vast te staan uit het verhoor van politie-autoriteiten dat N. in de eerste verklaring verklaard heeft dat hij dat mesje van thuis had meegebracht.

De zitting werd rond half elf voor twintig minuten geschorst.

Na de schorsing van de zitting werden vijf getuigen à décharge gehoord t.w. de heren R. T., F. R., M. L., F. M. en de moeder van beklaagde M. N.

Nadat deze getuigen waren gehoord kreeg de beklaagde de kans nog iets te zeggen. Hij ontkende ten stelligste de verklaringen van de getuigen, die door de officier waren opgeroepen, namelijk H. G. en B. O. dat hij gezegd zou hebben, dat als iemand Piña dood wou steken, hij dan diep moest steken of een revolver gebruiken. Ook weersprak verdachte een verklaring van de buurman van de heer Piña, de heer L. dat Piña toen hij stervende op de grond lag zou hebben gezegd, dat N naar Venezuela zou willen vluchten. Verdachte vertelde dat hij nimmer enigerlei voornemen heeft gehad om naar Venezuela te gaan. Om tien minuten voor twaalf schorste rechter Brandenburg de zitting en werd deze hedenmiddag twee uur voortgezet met het requisitoir van de officier van justitie en de verdediging van de raadsman van verdachte H. E. Gonzalez.

De Amigoe hoopt morgen uitvoerig terug te komen op de verschillende afgelegde getuigen-verklaringen, het requisitoir en het pleidooi in deze zaak. Uit de verklaringen van de getuigen kwam wel vast te staan, dat beklaagde zeer bang was voor zijn chef bij de voorlichtingsdienst. In dit verband zou ook gezien moeten worden het feit, dat hij zijn eerste verklaring over roofmoord later heeft ingetrokken en toen meedeelde, dat zijn chef hem honderdenvijftig gulden schuldig was geweest.

POLITIERAPPORT

SAN NICOLAS. — Politie-assistentie werd gevraagd te San Nicolas voor een vechtpartij tussen twee dames van achttien en drieëntwintig jaar. De politie trad bemiddelend op en stelt een onderzoek naar de oorzaak in.

● Gisteravond hield de politie een jongeman aan, die op een fiets reed. Uit het onderzoek bleek dat de fiets was gestolen. De jongeman bekende de fiets van een vriend geleend te hebben. Jongeman en fiets werden naar de K.Z.P. overgebracht, die de zaak in onderzoek heeft.

● In verband met het vernielen van een paar glazen ramen van een wasserij aan de Wilhelminastraat te Oranjestad werd een 23-jarige jongeman aangehouden, die bekende de dader te zijn.

● Een dame meldde bij de recherche dat haar meubelen die zij naar een stoffeerderij had gebracht, verkocht waren door de eigenaar van deze zaak. De recherche stelt een onderzoek in.

Lions-cheque voor rode kruis

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Aruba Lionsclub heeft aan de voorzitter van het rode kruis, mr H. Bunschoten, gisteren een chèque overhandigd ter waarde van vijfhonderd gulden. Dit bedrag zal door het rode kruis worden aangewend om de slachtoffers van het noodweer van verleden week de helpende hand te bieden.

Mochten er nog personen of andere instanties zijn, die de helpende hand willen bieden, zij kunnen hun bijdragen sturen aan het rode kruis of op de rekening van het rode kruis bij de H.B.U. storten.

Nieuwe consul van Colombia op Aruba

ORANJESTAD — De heer Julio Cesar Velandia is voorlopig erkend, op de voet van vreemdeling, als consul van Colombia op Aruba.

Aanrijding

(Vervolg van pag. 3)

Mr Luidens herinnerde in zijn pleidooi er aan, dat hij zelf bij de viering aanwezig was geweest, „waaraan een bescheiden receptie verbonden was". Hij wees er op, dat de general-manager en de personeelschef nooit zouden hebben toegestaan, dat M. met een bedrijfsbusje mensen naar huis bracht, als zij bemerkt hadden dat hij onder invloed was.

Volkomen leek

Hij memoreerde verder, dat hij aan de rechter in overweging had gegeven ook de general-manager te horen als getuige, maar dat dit niet was gebeurd, zodat nu alleen de beide politiemannen waren gehoord. Na het boven beschreven incident bracht hij de getuige-verklaring van A. in herinnering, die gezegd had dat beklaagde helemaal niet onder invloed was geweest en dat hij normaal had gereden. Naar zijn mening was zijn cliënt, toen hij op terugweg was plotseling verblind geworden door een tegenligger die met groot licht reed. Als gevolg daarvan was M. uitgeweken en was hij de macht over het stuur kwijtgeraakt. Omdat beklaagde zich verantwoordelijk voelde voor het busje, was hij min of meer in een shocktoestand geraakt en in die toestand had de politie hem verhoord en aan proeven onderworpen.

„De verbalisanten zijn volkomen leek op psychologisch en medisch gebied om dergelijke proeven af te nemen. Die hebben volgens deskundigen ook geen waarde", merkte de raadsman op. Hij verzette er zich ook tegen, dat aan zijn cliënt eerst gevraagd was: Hebt u gedronken? Die had daarop geantwoord, dat hij niets had gedronken. De volgende vraag had geluid: Hoeveel hebt u gedronken? En toen had M. gezegd: één glas bier. Daaraan was in het proces-verbaal toegevoegd, dat beklaagde dit had gedronken tussen kwart voor zes en kwart voor zeven en wel bij de viering van de cao-ondertekening. Hij vond deze manier van procesverbaal opmaken „onbegrijpelijk".

Naar zijn mening was er geen sprake geweest van drankmisbruik en moest vrijspraak volgen. Tenslotte wees hij er nog op, dat als zijn cliënt schuldig werd bevonden aan de tenlastelegging, dit ook zou betekenen, dat hij zijn broodwinning zou verliezen en de schade aan de auto zou moeten betalen aan de maatschappij.

De rechter achtte de tenlastelegging echter bewezen. Hij kwam tot een straf van een week hechtenis voorwaardelijk en intrekking van het rijbewijs voor de tijd van zes maanden met ingang van 13 juli.

Amerikaans vlootbezoek

ORANJESTAD. — Het weekeinde van 7 oktober staat in het teken van Amerikaans vlootbezoek, wanneer twee Amerikaanse oorlogsschepen met ruim zevenhonderd man aan boord enkele dagen op Aruba doorbrengen. Op 6 oktober worden verwacht de USS Algol (AKA) onder commando van captain R. M. Sudduth met aan boord 24 officieren en 264 manschappen en twee officieren en 71 mariniers, alsmede de USS Waldo County (LST) onder commando van captain K. Mitchel met tien officieren en 159 bemanningsleden, alsmede drie officieren 215 mariniers. De schepen blijven tot 's morgens 10 oktober in de haven van Oranjestad liggen. In overleg met de marinierskazerne Savaneta wordt een ontspanningsprogramma samengesteld.

Vlootoefeningen bij kust Aruba

ORANJESTAD. — In alle vroegte kwam hedenmorgen de Friesland voor de kust van Aruba en begon tot tien uur vanaf de Eaglepier met het beschieten van een doel ter hoogte van de vuurtoren. Ook morgenochtend zullen van zeven tot tien uur beschietingen plaats vinden, die dienen als oefeningen. Het weekeinde ligt het schip in de haven van Oranjestad.

Antilliaans songfestival kiest nieuw bestuur

Groots festijn op Aruba en Curacao

ORANJESTAD. — Onder leiding van de heer Robby Schouten werd een vergadering gehouden om een nieuw bestuur te kiezen voor het Antilliaanse Songfestival. Tot voorzitter werd herkozen de initiatiefnemer van dit jaarlijks terugkerende festival Robby Schouten, vice-voorzitter Eddy Oleana uit Curaçao, secretaris en public relationsman Hubert Booi, Emelindo Leonor voorzitter van de jury, D. B. Schenker uit Curaçao tweede secretaris en belast met public relations op Curaçao, en leden Rony Brete, mejuffrouw Gina Croes, Stanley Arends, Tommy Pietersz, Rhoda Frigerio en Carlos Kelkboom.

Het songfestival wordt dit jaar gehouden op 26 november op Aruba, 3 december op Curaçao, 10 en 17 december op Aruba, met op de laatste dag de finale. Gedacht wordt aan het De Veer-theater op Aruba en Roxy op Curaçao. Voorts zullen er combo's trio's en beatbands worden aangewezen, die eventueel zangers kunnen begeleiden tijdens hun optreden. Besloten werd dat ditmaal de jury zal bestaan uit internationale artiesten, die de Antilliaanse artiesten niet kennen. Iedere artiest die aan dit festival wil deelnemen, wordt verzocht contact te willen opnemen met de heer Robby Schouten.

Het bestuur van het festival benadrukt nog eens het grote belang van dit Antilliaanse songfestival, niet alleen voor het culturele leven maar ook ter bevordering van het toerisme. Daarom is het bestuur er van overtuigd dat de gehele Antilliaanse gemeenschap dit festival zal steunen.



● *Ook Aruba geniet van de Deense week. In de supermarket van Nicki Habibe verraste de echtgenote van de leider van de Deense delegatie de bezoekers op heerlijke Deense hapjes (zie foto) terwijl een formulier kon worden ingevuld om deel te nemen aan de prijsvraag waarvoor heerlijke Deense produkten beschikbaar werden gesteld. In de La Esperanza Supermarket heeft de echtgenote van de Deense kok Rasmussen eenzelfde stand. Gisteravond werd de eerste Deense avond in Coral Strandhotel gehouden, ook vanavond, morgen en zondag kan men in dit hotel van heerlijke Deense hapjes proeven.*

Amateurboksen op Aruba

ORANJESTAD. — Onder auspiciën van de A.S.U. organiseert John Steffani vanavond in het stadion weer amateur-bokswedstrijden. In totaal acht gevechten, waarvan vier tussen amateurboksers van Aruba en Curaçao. De eerste vier gevechten gaan tussen Arubanen: Romualdo Croes — Armando Blanco, Juan Blanco — Harold Marchena, John son Kid — Companashi Kid, Hurricane Martinus — Thomas Farro. Na een demonstratiegevecht tussen Kid Fenton en Fighting Mack volgen vier wedstrijden: Robert St. Jago (Aruba) — Pantera Negra (Curaçao), Reginaldo Curiel (Aruba) — Caribbean Kid (Curaçao), F. Walcott (Aruba) — Maximo Caster (Curaçao) en Harry Croes (Aruba) — Batey jr (Curaçao). De laatste vier gevechten gaan over vier ronden.

Djakarta spant zich in voor herstel na jaren verwaarlozing

DJAKARTA (Van de ANP-correspondent) — Djakarta is met succes bezig de meest in het oog lopende wantoestanden als gevolg van het beleid van Soekarno weg te werken. In de jaren van zijn presidentschap had hij met al zijn grote plannen om Djakarta tot een metropool te maken weinig gedaan voor het welzijn van de kleine man. Het gevolg was dat aan de voet van heel of half voltooide peperdure prestige-projecten symptomen van schrijnende armoede te zien waren.

Toen Soekarno in maart van dit jaar het presidentschap werd ontnomen, zwierven duizenden haveloze bedelaars door de stad. 's Nachts sliepen ze op straat. Sommigen maakten elke nacht nog een soort noodonderkomen maar de meesten lagen eenvoudig op een krant, vooral op de stoepen van winkels in marktwijken. Maar nu ziet men veel minder zwervers op straat. Het leger heeft in drie grootscheepse nachtelijke operaties duizenden dakiozen opgepakt en met vrachtauto's naar een verzamelpunt buiten de stad gebracht. Vandaar zijn zij doorgestuurd naar hun eigen dessa.

Vervallen

De stedelijke autoriteiten hebben ook allerlei maatregelen genomen die ten doel hebben de stad een wat minder vervallen uiterlijk te geven. Op een terrein bij een spoorwegstation op het Medan Merdeka, dichtbij het ruim honderd meter hoge marmeren nationale monument met zijn vlam met 35 kilogram puur goud, dromden tot voor enige tijd kleine kooplieden met hun waren bijeen op een modderveld of stofveld, al naar gelang de weersomstandigheden. Nu is op dat terrein een markt ingericht met permanente stalletjes en hekken. En zelfs is er een gazon tussen straat en markt aangelegd.

Ook de bezoeker die per vliegtuig het land binnenkomt, krijgt de laatste weken een wat vriendelijker eerste indruk van Djakarta. Tot voor kort kregen reizigers die 's avonds aankwamen, vaak het idee dat ze in een pas gebombardeerde stad waren aangeland zodra ze in het stationsgebouw waren. Jarenlang is het in een soort halfafgewerkte staat geweest met slechts hier en daar een lampje en op een veel plaatsen hout en stenen op de vloer.

En als men dan buiten het gebouw was, werd de indruk dat het land in oorlog was nog versterkt door de povere straatverlichting en het slechte wegdek.

Sedert enige tijd is het stationsgebouw goed verlicht. Stenen en hout liggen niet meer overal, zodat de passagiers zelfs 's avonds zich zonder gevaar naar buiten kunnen begeven, waar wegdek en verlichting verbeterd zijn.

Baadscènes

De meeste vreemdelingen die in Soekarno's tijd en ook nog daarna van het vliegveld naar de binnenstad reden, moesten wennen aan het schouwspel van de was- en baadscènes langs een kanaal in de stad. De armsten van Djakarta, die thuis in hun kampong alle was- en toiletgelegenheden misten, gebruikten de midden door de stad lopende gracht, een gekanaliseerde arm van de Tjiliwoeng, voor die doeleinden. Tijdens het bewind van Soekarno, wiens paleis slechts op enige afstand van het kanaal lag en die altijd de Indonesiërs op hun nationale trots heeft gewezen, is daar nooit iets aangedaan. Maar sedert enige tijd zijn er afgeschutte wasplaatsen aangebracht. Alle trappen in de kademuur, die niet aan het oog zijn onttrokken, zijn nu verwijderd.

In de afgelopen maanden zijn de straten aanzienlijk verbeterd. Alle hoofdstraten hebben nu een goed wegdek en het aantal zijstraten met kuilen is veel minder geworden. Maar wel zien veel bewoners van Djakarta met een zekere bezorgdheid de regentijd komen, die meestal een slechte uitwerking heeft op de straten.

Verkeersveiligheid

Aan de verkeersbeveiliging in deze stad van vier miljoen inwoners is in de laatste tijd verder gewerkt, al was ook reeds onder Soekarno het aantal dodelijke verkeersongevallen naar verhouding gering. De stad heeft sedert enige tijd zebra's voor voetgangers.

Het oversteken op de drukke Djalan Thamrin-boulevard was een levensgevaarlijke operatie. De zebra's die daar nu zijn aangebracht, hebben nog een speciale beveiliging in de vorm van stopbordjes die door de voetgangers kunnen worden gebruikt tijdens de oversteek. De wandelaar kan het bordje, een soort „spiegelei" van de stationschef, aan het ene eind van de zebra van een haak nemen en moeten het dan na gebruik aan het andere eind weer ophangen. Nu de automobilisten aan deze nieuwigheid gewend zijn, wordt de zebra redelijk gerespecteerd.

Een groot probleem voor het nieuwe Djakarta is nog altijd het optreden van groepjes, soms in uniform, die mensen op straat of winkeliers geld afpersen. De gouverneur van Djakarta, generaal Ali Sadikin, heeft nog vorige week drastische maatregelen aangekondigd tegen elke vorm van banditisme.

Religieuzen door priesters verwaarloosd

HAARLEM — „Hoewel hier en daar in de resultaten van het beraad nuanceverschillen zijn op te merken, kan in het algemeen worden gezegd, dat de religieuzen in dezelfde richting denken als de leken". Aldus een van de belangrijkste conclusies uit het rapport, dat de religieuzen in het bisdom Haarlem aan mgr Zwartkruis hebben uitgebracht.

Uit het rapport blijkt dat ruim zestig procent van de religieuzen tevreden is over hetgeen de priesters voor hen doen; ongeveer veertig procent is niet tevreden. Wie kennis neemt van de vele klachten en verlangens, die worden uitgesproken, begint te vermoeden, dat deze cijfers geflatteerd zijn. Pater Oudejans OFM, die het rapport namens de religieuzen aan de bisschop aanbood, zei dat er onmiskenbaar een pastorele nood onder de religieuzen heerst. Ze vinden dat de priesters onvoldoende voor hen zorgen.

Mgr. Zwartkruis dankte bijzonder hartelijk voor de aanbieding van het rapport. Hij toonde zich zeer tevreden over de reacties die de gelovigen hebben gegeven op twee initiatieven: de keuze van een pastorale raad, waaraan 82.000 mensen hebben deelgenomen en het werk der gespreksgroepen. Hij achtte de rapporten van grote waarde en beloofde, dat ze beslist niet naar de ijskast zullen gaan. De gespreksthema's voor het komende najaar zijn: geloven in deze tijd, het ambt van de priester en de democratie in de Kerk.

Dochter van Rusk gehuwd

PALO ALTO — De enige dochter van de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Rusk, de achttienjarige Margaret, is in het huwelijk getreden met de 22-jarige neger Guy Smith. Het huwelijk werd in de kapel van de Stanford-universiteit gesloten.

De bruidegom is functionaris bij een programma voor ruimteonderzoek, de bruid studeert aan genoemde universiteit.

GUINEE GEEFT SCHIP VRIJ

DAKAR — Het schip Ker Isper, afkomstig uit Ivoorkust, dat op 19 februari in de territoriale wateren van Guinee werd aangehouden, is vandaag uit Conakry vertrokken, zo heeft radio Conakry meegedeeld.

De 22 leden tellende bemanning, die sindsdien gevangen werd gehouden, is donderdagmiddag door president Sekoe Toere ontvangen, en heeft met hem „een aperitief gedronken".

De Guinese president heeft de diplomatieke strijd met Ivoorkust die maanden geduurd heeft, hiermee beëindigd. Niettemin beschuldigt hij de president van Ivoorkust, Félix Houphouet Boigny, van het provoceren van een oorlog tussen beide landen.

Mannenkoor Savaneta viert eerste lustrum

SAVANETA. — Met een bijzonder gezellige avond heeft het mannenkoor van de parochie Savaneta zijn vijfjarig bestaan gevierd. Het officiële gedeelte van de avond werd geopend door ceremoniemeester V. Larmonie, die de verschillende sprekers introduceerde, onder wie pastoor Vismans van de parochie Savaneta, Alejandro de Kort, dirigent Jos van Nimwegen en oud-pastoor van Savaneta pastoor Standemeijer, die speciaal voor deze gelegenheid op uitnodiging van het koor naar Aruba was gekomen. Ook dirigenten van andere kerkkoren waren aanwezig, onder wie de heren Van der Putten (Dakota), J. Verhoeven (San Nicolas) en W. van Nimwegen (Brazil). Het koor dat tweeëntwintig actieve leden telt, heeft plannen om naar Curaçao te gaan om daar op uitnodiging van pastoor Standemeijer te gaan zingen.

Na het officiële gedeelte volgde een geslaagde feestavond, waarbij de muziek werd verzorgd door Los Harmónicos en The Strangers.

Runenschrift ontcijferd

Vikings waren Colombus voor in Noord-Amerika

LOS ANGELES. — Twee Amerikaanse onderzoekers zijn er na vijf jaar arbeid in geslaagd het runenschrift te ontcijferen van stenen die hier en der verspreid in de Verenigde Staten zijn gevonden. Uit de tekst blijkt dat de Vikingen enige honderden jaren vóór Columbus in Amerika waren.

De onderzoekers zijn de voormalige militaire cryptograaf Alf Monge, die in de tweede wereldoorlog belangrijk werk heeft verricht bij het breken van Japanse codes, en dr. O. G. Landsverg, een autoriteit op het gebied van de Noordse geschiedvorsing.

Volgens hen waren sommige schijnbare spelfouten en inconsequenties in de tekst, waardoor de autenticiteit van de inscripties in twijfel werd getrokken, in werkelijkheid cryptogrammen die data van de rooms-katholieke kerkkalender verhulden. Zo bleek op een bij Byfield/Massachusetts gevonden steen de datum 24 november 1009 voor te komen — 483 jaar voordat Columbus voet aan wal zette in de nieuwe wereld.

Op drie stenen die in de staat Oklahoma — 2.400 km van Byfield verwijderd — werden gevonden, kwamen de datum 11 november 1012 en de jaren 1015 en 1022 voor. Het jaar 1009 is zes jaar na de aankomst van Leif Eriksson in „Vinland", dat zeker in Nieuw-Engeland en vermoedelijk in Massachusetts lag.

Dr Landsverg verklaarde op een persconferentie in Los Angeles dat Eriksson en zijn gezelschap, waaronder enige benedictijner kloosterlingen, vermoedelijk na hun aankomst in Vinland naar het zuiden rond Florida en daarna noordwaarts de Mississippi op zijn gevaren volgden tot in het hart van het Amerikaanse vasteland.

Als uitleg voor het gebruik van de cryptogrammen in de teksten van de stenen veronderstellen Monge en Landsverg dat de vikingen niet bekend waren met het tientallig stelsel en cijfers weergaven met symbolen van het runenschrift.

Anna Anderson procedeert door

KARLSRUHE — Mevrouw Anna Anderson, die nu al 34 jaar tracht erkend te worden als de dochter Anastasia van de laatste Russische tsaar, heeft haar zaak voor het Westduitse hooggerechtshof gebracht. Haar advocaten dienden een beroep in tegen het verwerpen van haar aanspraken door een rechtbank in Hamburg in februari van dit jaar.

Deze rechtbank kwam tot de uitspraak dat zij niet had kunnen bewijzen dat zij hertogin Anastasia is en wettige erfgename van de naam en het fortuin van de familie Romanov.

Mevrouw Anderson is nu in de zestig. Zij beweert dat zij als Anastasia vluchtte terwijl de bolsjewieken haar vader, moeder, broer en drie zusters op 17 juli 1918 om het leven brachten.

Verwacht wordt dat het Westduitse hooggerechtshof de zaak niet voor volgend jaar zal behandelen.

Britse rechter gelast uitwijzing oplichter uit Nederland

LONDEN — Een Londense rechter heeft de uitlevering binnen twee weken van de Nederlander Rene J. A. L. aan de Nederlandse autoriteiten gelast, die ervan wordt beschuldigd in september 1965 de sociale verzekeringsbank Amsterdam voor ongeveer 350.000 gulden (Ned.) te hebben opgelicht.

L. was eerder in Londen voorgeleid als Koop Strijker, op welke naam hij een paspoort had. Een rechercheur deelde voor de rechter mee dat L. had bekend het paspoort te hebben gekocht in een café te Amsterdam om er Nederland mee uit te komen.

NEW YORK — De Amerikaanse actrice Susan Oliver, die zowel op het toneel als in film en voor de televisie optreedt, is donderdag met haar eenmotorig vliegtuig van het type Aero Commander-200 van het New Yorkse vliegveld La Guardia vertrokken voor een solovlucht naar Moskou. Zij hoopt op haar reis — via Labrador, Groenland, IJsland, Schotland en Denemarken — enige records te verbeteren.



MEDEDELING DIRECTEUR DER POSTERIJEN

Voor het verkrijgen van uitbetalingen op postspaarbankboekjes, postwissels en het in ontvangst nemen van aangetekende stukken, pakketten met aangegeven waarde en "insured parcels", dient steeds een

IDENTITEITSBEWIJS

te worden overgelegd (paspoort, identiteitskaart, rijbewijs of enig ander deugdelijk bewijsstuk voorzien van naam, handtekening en een goedgelijkende foto).

Willemstad, 22 september 1967.

Aan allen die op enigerlei wijze blijk van medeleven hebben gegeven tijdens de ziekte en bij het overlijden van

ARTURO PORFIRIO CURIEL

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

De weduwe Blanca C. Curiel-Helmyr
De kinderen en familieleden

BEKENDMAKING

De Gezaghebber a.i. van het eilandgebied Curacao

MAAKT BEKEND

dat er, in verband met de vele zeer ernstige verkeersongevallen van de laatste tijd als gevolg waarvan mensenlevens zijn te betreuren, DAGELIJKS op ongeregelde tijdstippen en plaatsen door de Politie extra-controle zal worden gehouden op overschrijding der maximum snelheid en veiligheid van het verkeer in gevaar brengen.

In overleg met de heer Officier van Justitie zal tegen overschrijding der maximum snelheid en de veiligheid van het verkeer in gevaar brengen streng worden opgetreden, waarbij o.a. gebruik zal worden gemaakt van de ingevolge wettelijke bepalingen aan de Gezaghebber toegekende bevoegdheid om het rijbewijs onmiddellijk in te trekken. Bedoelde intrekking blijft alsdan van kracht totdat door de rechter bij onherroepelijk geworden uitspraak omtrent de feiten is beslist, of het Openbaar Ministerie van de vervolging van de bestuurder te dier zake heeft afgezien.

Curacao, 20 september 1967.
De Gezaghebber a.i.
W. G. de HASETH.

Jacqueline Kennedy-neuzen gevraagd

(Van onze correspondent Willem L. Oltmans)

NEW YORK — De excessen waar mensen, die veel geld bezitten, weinig te doen hebben en van gekkigheid niet meer weten wat zij moeten doen toe kunnen worden gebracht, dient men in de V.S. niet te onderschatten. De echtgenote van de vermoorde president Kennedy wordt in sommige kringen in Amerika, de „cover girl" van de eeuw genoemd, omdat geen gezicht of geen artikel over welke andere vrouw ook, inbegrepen Marilyn Monroe, Elisabeth Taylor of de koningin van Engeland, zo goed verkoopt op de buitenplaat van tijdschriften als dat van Jacqueline Kennedy.

Plastische chirurgen worden overstroomd met verzoeken van rijke dames, die een Jacqueline Kennedy neus zouden willen hebben. Haar stem wordt geïmiteerd. Haar kleding en manieren worden overgenomen. Het succes van de Kennedy's bij het grote publiek is gegarandeerd. Dat wil zeggen, ook voor de tragische moord in Dallas werden de Kennedy's door Amerikanen als een soort surrogaat koninklijke familie beschouwd. De levensstijl — Kennedy's vader was immers ambassadeur bij het Engelse hof — van deze Amerikaanse familie verschilde zo zeer van die der Eisenhowers of Trumans, dat men op die wijze eigenlijk in een behoefte voorzag.

Ook de Amerikanen zien graag in hun „first family" een nationaal symbool. De Johnsons vallen in dit opzicht bij de voortdurende populariteit van de Kennedy's volledig in het niet. Mevrouw Johnson besteedt veel aandacht aan haar toiletten, evenals haar dochters Lynda Bird en Lucy, maar zij missen die aantrekkingskracht die vooral Jacqueline Kennedy onder de Kennedy's heeft. Haar houding tijdens de begrafenis van haar man, deden de Amerikaanse kranten in die tijd reeds uitroepen, „Amerika heeft thans een koningin!"

Voor mevrouw Kennedy zelf is deze belangstelling een ware ramp. Wanneer er in New York City — waar zij een apartement aan Fifth Avenue bewoont — een tentoonstelling van schilderijen wordt geopend of de mensen weten dat „Jackie" zal komen is de ellende niet meer te overzien. Iedereen tracht dan uitgenodigd te worden om dicht bij deze Amerikaanse vrouw te kunnen komen en haar aan te kunnen staren. Zij moet via een achterdeur worden binnengeleid en krijgt nauwelijks de kans met mensen te praten of iets van de geëxposeerde tableaus te zien. Doorgaans verlaat zij dan ook gedegoûteerd een dergelijke partij.

Eindeloos speculeert men in de V.S. over de mogelijkheid dat Jackie zal hertrouwen. Psychiaters hebben verklaringen uitgegeven dat zij van mening zijn dat het in de normale loop der dingen zou liggen wanneer Jackie hertrouwde. Tijdschriften publiceren ellenlange artikelen onder het hoofd „Jackie's droomprins", waarbij vrienden met wie zij is gezien, worden ontleed en uitgebeeld om als nieuwe echtgenoot van Jackie Kennedy te gaan optreden.

Ook haar kinderen blijven nieuws. Haar zoontje John-John wordt verafgood. Zijn haarstijl wordt door miljoenen moeders op hun zoontjes afgereageerd. Caroline geniet een populariteit te vergelijken met die van Shirley Temple als filmsterretje.

De Kennedy's doen al het mogelijke zich aan publiciteit te onttrekken, maar wat zij ook doen, ook als mevrouw Kennedy naar het buitenland reist, zij worden door een leger fotografen gevolgd. Er zijn bepaalde journalisten die er een levensbestaan van hebben gemaakt, de Kennedy's te volgen. Zelfs een groot commentator als Art Buchwald, zal wanneer Robert F. Kennedy een kampeertocht door de bergen maakt, meegaan en er later een lang stuk aan wijden. De Kennedy-cultus neemt niet af. De politieke Kennedy's, „Bobbie" (senator van New York) en „Teddy" (senator uit Massachusetts) zorgen er natuurlijk voor in het nieuws te blijven, parallel lopend aan hun politieke aspiraties. Jacqueline heeft hier geen behoefte aan en tracht zich aan de belangstelling te onttrekken. Desalniettemin blijven vooral de Amerikaanse vrouwen haar verafgoden.

Volleyball in hoofdklasse

Verdediging Volleymasters zwicht voor smashes Sithoc

WILLEMSTAD. — De Amstel Volleymasters in de dameshoofdklasse en Sithoc in de heren hoofdklasse kwamen gisteravond als winnaars uit de volleyballstrijd tegen respectievelijk Olympia en de Amstel Volleymasters. De twee dameszestallen van de Volleymasters en Olympia, speelden op de middelste baan van het complex te Mundo Nobo de eerste wedstrijd op deze derde wedstrijdavond van de CUVOBO-competitie. Dit duel had weinig om het lijf. De Volleymasters overmeesterden Olympia op gemakkelijke wijze in drie sets. Later om kwart over negen kreeg men een heel wat betere krachtmeting te zien tussen Sithoc en de Amstel Volleymasters heren. Sithoc dat zijn eerste optreden in de nieuwe competitie maakte — bij de opening vorige week vrijdag was men niet aanwezig voor het defilé — had succes tegen de Volleymasters. De Volleymasters leden hun eerste nederlaag met 1-3. De aanvalskracht van Sithoc won het van de, soms wanhopige, verdediging van de Volleymasters. Opmerkelijk was in de gelederen van de Volleymasters de sterke comeback van F. da Costa Gomez, die zich gisteravond ontpopte als de gevaarlijkste aanvaller van zijn ploeg.

Olympia verslagen door de AV-dames

De eerste wedstrijd van de avond, tussen de dames zestallen van Olympia en de Volleymasters, was een krachtmeting welke de hoofdklasse niet waardig was. Slechts heel sporadisch kreeg men mooi spel te zien, en altijd was het Diana Chirino die daarvoor zorgde. Wat de speelsters voornamelijk op het oog hadden, was de bal veilig over het net te spelen, zonder een fout te maken.

KAN ANDERS

Nu is dit wel een van de belangrijkste dingen in het volleyball, doch het kan toch ook anders. In de hoofdklasse mag men toch verwachten dat de ploegen volleyballtechnisch op een hoger plan spelen. De Volleymasters sleepten op verdiende wijze hun eerste winstpunten in de wacht. Zij waren net iets beter dan de tegenstanders en brachten dit in een driesetsoverwinning tot uitdrukking. De cijfers waren: 15-9, 15-10 en 15-8.

Uitblinkers waren er niet, maar voor deze wedstrijd speelden Diana Chirino en S. Orman van de Volleymasters een goede wedstrijd en Iris Garcia van Olympia was de beste van zijn ploeg. De opstellingen waren als volt: **Amstel Volleymasters:** I. Noor, D. Chirino, L. Darnault, L. Vasquez, G. Ogenia. **Olympia:** M. Wolfschoon, R. Pietersz, M. de Lanroy, I. Garcia en S. Wawoe. De wedstrijd werd geleid door Frank Lauffer. Edgardo Ravenstein was de scorer.

Om precies kwart over negen — Sithoc was om negen uur nog niet voltallig — traden de Collegialen en de Volleymasters aan voor de tweede wedstrijd van de avond, welke tevens de tweede hoofdklasse-wedstrijd van de competitie was (het van de A-klasse gepromoveerde Wescar won op de openingsavond van de competitie van de Lucky Masters).

SPECTACULAIR

Het duel had een spectaculair begin. Sithoc dat niet veel tijd had gehad om warm te lopen, scheen hiervan geen last te voelen. De Volleymasters werden geheel overrompeld door een geweldig beginoffensief van Sithoc. De twee belangrijkste speerpunten van de Collegialen, Eric (Toy) Leend en H. Emerenciana, waren beiden goed op dreef.

De verdediging van de Volleymasters stond vrijwel machteloos tegenover een dergelijke krachtsexplosie van de tegenstander. Pas nadat Sithoc een 6-0 voorsprong had bereikt, lukte het de Volleymasters door een mooie smash van F. da Costa Gomez de service in bezit te krijgen,. Zij scoorden twee punten, waarna Sithoc, dat nog steeds fel aanviel, verder uitliep tot 8-2.

De Volleymasters slaagden er in om nog enkele tegenpunten te scoren en hun puntenaantal op zes te brengen. Doch de goede comeback van Da Costa Gomez en het vrij goede debuut van L. Gons ten spijt, moesten zij toch zwichten voor het sterk spelende Sithoc. Na precies één kwartier spelen had Sithoc de eerste setsoverwinning met 15-6 behaald.

HERSTEL

De Volleymasters herstelden zich wat in de tweede set en namen op hun beurt snel een voorsprong van liefst 7-2. Een prachtige smash van Toy Leend als achterspeler van achter de scheidingslijn, maakte echter voorlopig een eind aan de illusies van de Volleymasters. Sithoc haalde daarna op en verkleinde de achterstand tot één punt verschil. Pas op 11-11 lukte het de Collegialen echter weer naast de tegenstander te komen. Even later was Sithoc aan de leiding met 13-11. De Volleymasters hadden nog lang niet de moed opgegeven en streden verbeten verder.

Zij maakten de kansen weer gelijk door de stand op 13-13 te brengen. Er volgde toen een spannende eindstrijd waarbij beide ploegen voor elk punt hard moesten zwoegen. De Volleymasters schenen aanvankelijk de zege te zullen grijpen toen zij met 14-13 uitliepen, doch het geluk was niet aan hun zijde. Een smash van Toy Leend die zeker uit zou zijn gegaan, raakte nog net de vingertoppen van Da Costa Gomez waardoor Sithoc aan de beurt kwam om op te slaan. Indien dit niet was gebeurd of aan de aandacht van de goed leidende Geoffrey Goede was voorbijgegaan, dan zouden de Volleymasters gewonnen hebben.

Maar nu kreeg Sithoc nog een kans, en dit team maakte daar goed gebruik van. Zij brachten de stand op 4-4 en zegevierden daarna met 16-14 door twee nodeloze technische fouten van de Volleymasters. In deze set had in tegenstelling tot de eerste niet het beste zestal gewonnen maar het gelukkigste.

SET VOOR MASTERS

In het begin van de derde set probeerde Sithoc de Volleymasters snel aan het verstand te brengen dat het niet van plan was om de wedstrijd langer te laten duren dan nodig was. De Collegialen veroverden een voorsprong van 3-0, welke later inkromp tot 5-3. Het pakte echter anders uit.

Met Zsuschen aan service werkten de Volleymasters zich op en zetten de achterstand om in een 6-5 voorsprong. Het peil van het duel was inmiddels aanzienlijk gezakt en ook het enthousiasme was er uit. De strijd om de laatste punten in deze set werd verder een tamme bedoening waaruit de Volleymasters als winnaar traden met 15-13.

GEMAKKELIJK

De vierde set bracht Sithoc op vrij gemakkelijke wijze op zijn naam mede doordat de onderlinge verstandhouding tussen de Volleymasters duidelijk met de minuut verslechterde. Men maakte teveel aanmerkingen op elkaar, wat de teamgeest zeker niet ten goede kwam. Bovendien hadden de twee belangrijkste smashers Da Costa Gomez en Gons blijkbaar al hun kruit verschoten zodat Sithoc van hun kant niets meer te duchten had.

De Collegialen hadden zelf wél nog wat reserve-munitie. Zij liepen uit tot liefst 12-4. Daarna voltrok zich plotseling een gedaantewisseling bij de Volleymasters. Opeens werden zij weer actief. Mede doordat Sithoc wat nonchalant ging spelen, haalden zij op tot 10-12. De Collegialen vonden het toen welletjes en haastten zich om de strijd in hun voordeel te beslechten voordat de Volleymasters nóg gevaarlijker werden. De einduitslag was 15-10 hetgeen betekende dat Sithoc de ontmoeting met 3-1 had gewonnen.

MEER SMASHERS

Het team van Sithoc, dat het vorige jaar voor de tiende achtereenvolgende maal het Curaçaose kampioenschap behaalde heeft in de periode van nonactiviteit na de competitie van het vorige jaar, niet ingeboet aan sterkte. Integendeel men heeft het aantal smashers uitgebreid. De Collegialen kunnen, zoals gisteravond, met een ploeg verschijnen waarvan elke speler een potentiële smasher is.

Voor de tegenstanders zal het dus steeds een zware taak zijn om een redelijk sluitende verdediging tegen Sithoc op te stellen. De enige en beste taktiek is dan wellicht zoveel mogelijk tegenaanvallen te lanceren. Ook Roy Eliazer heeft thans voldoende kruit in de linkerarm om door de blokkades te komen. Hij is een lange tijd reserve van Sithoc geweest maar behoort nu tot de regelmatige spelers.

De wedstrijd werd geleid door Geoffrey Goede, bijgestaan door Frank Lauffer. Scorer was Hendrik Stomp. De opstellingen waren: **Sithoc:** E. Leend, A. Leend, H. Darnault, H. Emerenciana, Elsevijf, R. Eliazer, Nahr, Felicia en Casper. **Volleymasters:** L. Gons, S. Heerenveen, R. van der Veen, N. Bernadina, K. Zschuschen, F. da Costa Gomez, M. Weeks, F. Saab en E. Mendez.

ZONDAG

De competitie wordt zondagmiddag voortgezet met heren B-klasse wedstrijden: Los Micheleros — Los Juvendes, Don Bosco — Zeemacht en Real Hope — Flash en dames A-klasse wedstrijden: Electronics — Salem, Purina Stars — Bc Santa Rosa, Palm Beach — Asiento. De herenwedstrijden beginnen om vijf uur en de damespartijen om half zeven. Deze wedstrijden vinden plaats op de baan van Asiento te Negropont.

Fireston wint laatste wedstrijd

WILLEMSTAD. — Firestone heeft gisteravond de competitie afgesloten met een 8-5 overwinning op de Groot Kwartier Stars welke uitslag in de lijn der verwachtingen lag. Firestone is de reeds gekroonde kampioen terwijl het reeds vaststond dat de Stars naar de A-klasse zouden degraderen.

Firestone had acht runs, elf hits en vier errors. De Stars sloegen vijf hits voor vijf runs en begingen vijf errors. Winnende pitcher was Niels Cannister die Pachin Cornelia verving. Cornelia had op zijn beurt tevoren Willie Pietersz in de vierde inning vervangen. Verliezer was Stanley Josepha.

De eindstand is als volgt.

1. Firestone	13—2
2. Amstel	10—5
3/4 Blue Hawks	8—7
Super Shell	8—7
5.Sta. Rosa Indians	4—11
6. Groot Kwartier Stars	2—13

Firestone is kampioen en Amstel subkampioen. De Stars degraderen naar de A-klasse.

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE	
Telstar — G.V.A.V.	—
Go Ahead — D.O.S.	—
A.D.O. — Feijenoord	—
Fortuna '54 — Volendam	—
N.A.C. — D.W.S.	—
Ajax — Sittardia	—
N.E.C. — M.V.V.	—
Sparta — FC Twente	—
Xerxes/D.H.C. — P.S.V.	—
EERSTE DIVISIE	
Eindhoven — Holland Sp.	—
Heracles — FC V.V.V. ...	—
FC Den Bosch — Vitesse	—
S.V.V. — Volewijckers ...	—
SC Cambuur — R.B.C. ...	—
Blauw Wit — Willem II	—
HV.C. — Alkm./Zaanstr.	—
D.F.C. — Haarlem	—
Velox — Elinkwijk	—
TWEEDE DIVISIE	
Z.F.C. — Hermes DVS ...	—
E.D.O. — Helmond Sport	—
Zw. Boys — Wageningen	—
NOAD — Baronie	—
Roda JC — Heerenveen ...	—
Hilversum — Gooiland ...	—
Veendam — Limburgia ...	—
De Graafschap — P.E.C.	—
SC Drente — A.G.O.V.V.	—
Excelsior — Fortuna Vl.	—

Twee voetballers door CVB gestraft

WILLEMSTAD. — Deze week behandelde de CVB de eerste strafzaken tegen spelers die zich op de een of andere wijze hebben misdragen tijdens competitiewedstrijden van de hoofdklasse. Het betrof hier de doelman van Jong Colombia, Clark Raven, die in de openingswedstrijd van de competitie tegen Scherpenheuvel uit het veld gestuurd werd door scheidsrechter Ted Koetsier en de voorhoedespeler van Centro Dominguito M. van Heyningen die tijdens de wedstrijd van zijn ploeg tegen Jong Holland de fluit van de hals van de scheidsrechter Elio Schoop rukte.

Raven kwam er het beste van af met twee wedstrijden schorsing, daar zijn schuld in het algemeen niet voldoende bewezen wordt geacht. Het feit dat hij twee wedstrijden werd geschorst berust dan ook voornamelijk op zijn protest dat na de beslissing van de scheidsrechter — in het midden latend of deze redelijk of onredelijk is geweest — volgde en dat de partij voor enkele minuten ophield. Had hij zich rustig gedragen, dan zou de straf wellicht nóg lichter zijn uitgevallen.

NIET TE SPREKEN

Het bestuur van Jong Colombia is niet erg te spreken over de beslissing van de scheidsrechter en de automatisch hierop gevolgde straf welke de CVB Raven heeft opgelegd. Men voert aan dat de door de scheidsrechter genoemde reden, namelijk dat Raven, hem met zand zou hebben gegooid, erg onaannemelijk klinkt.

Men vindt dat de schuld van Raven niet voldoende bewezen is. De scheidsrechter stond ruim vijftien meter ver van Raven toen deze een handvol zand op de grond smeet. „De scheidsrechter kon zich onmogelijk hierdoor bedreigd gevoeld hebben", aldus voert men van Jong Colombia zijde aan. Om deze bewering verder te staven, vertelde de woordvoerder van Jong Colombia, dat Raven uit zelfverwijt gereageerd had en om deze reden zand op de grond had gegooid

Vóór de wedstrijd had men namelijk speciaal de nieuwe regel voor het uittrappen onder zijn andacht gebracht. De trainer van Jong Colombia had hem zoveel mogelijk op het hart gedrukt om daarbij zo voorzichtig mogelijk te zijn om fouten te vermijden.

NIET MILD

De zaak van Van Heyningen had een heel ander karakter. Hier was de speler duidelijk de overtreder. De strafcommissie was in zijn oordeel dan ook niet mild Van Heyningen heeft een onvoorwaardelijke schorsing gekregen van zes wedstrijden en een voorwaardelijke schorsing van zeven wedstrijden.

Centro Dominguito heeft nog zes wedstrijden te spelen in de eerste ronde. Van Heyningen is dus verder voor deze ronde uitgeschakeld. Het is een zware straf, maar hij heeft het dan ook verdiend. Vlak voor het einde van de wedstrijd van zijn ploeg tegen Jong Holland, stapte hij naar scheidsrechter Elio Schoop toe en rukte de fluit van diens hals. De wedstrijd werd als geëindigd beschouwd, temeer daar er nog een paar minuten restten te spelen.

Asiento II verliest

MSV IV klasse beter

WILLEMSTAD — MSV IV is gisteravond de eerste kampioen geworden van het Shell Super voetbaltoernooi door een overwinning van 3-1 op Asiento II in de finale van de C-klasse. Bij rust hadden de mariniers een 1-0 voorsprong. De eindstand kan enigszins geflatteerd genoemd worden, daar de overweldigende veldmeerderheid van de marineploeg daarin niet tot uitdrukking komt.

MSV IV beheerste het spel van het eerste fluitsignaal tot ongeveer tien minuten voor het eind. Toen pas ging Asiento zich roeren en toen pas wist deze ploeg dan ook haar enige tegenpunt te laten aantekenen. De treffer die de eer voor Asiento redde kwam van de schoen van Esser. Louisser (tweemaal) en Wesker maakten de doelpunten voor MSV IV.

Het feit dat MSV IV constant een veldoverwicht had, was niet zozeer het gevolg van spel van Asiento II, dan wel van uitstekend voetbal van MSV. De marinejongens wierpen zich met veel élan in de strijd en zaten voortdurend fel achter de bal aan. Het grootste gedeelte van de speeltijd was de bal dan ook in hun bezit

Tegenpunt

Pas tien minuten voor het eindsignaal ongeveer zag Asiento II kans om zich uit de greep van MSV IV los te maken. Uit deze, wat late, reactie van Asiento werd een doelpunt geboren. Het werd bijna 2-3 toen Roemer kort voor het einde een droomkans kreeg. Voor een leeg doel, schoot hij echter naast.

In een voorwedstrijd klopten de veteranen van Willemstad het elftal, of liever het tiental want men kwam een speler te kort, van Centro Dominguito met liefst 5-0. Oorspronkelijk bestond het team van Centro zelfs uit maar negen spelers. Later werd dit aantal tien. De rust ging in met een 4-0 stand. Centro speelde duidelijk van het begin af een verloren partij, doch het voldeed toch aan zijn sportieve plicht.

DEPORTIVO CALI TEGEN MSV I

WILLEMSTAD — Voor het eerst sinds geruime tijd treedt de voetbalploeg van Deportivo Cali weer in het veld. Dit gebeurt zondagmiddag wanneer men op het terrein bij de marinierskazerne MSV I zal ontmoeten De wedstrijd begint om vier uur. Deportivo Cali komt de laatste tijd niet meer zo dikwijls in het veld als gevolg van het besluit van de CVB om een einde te maken aan de zogenaamde „wilde" wedstrijden, waarin spelers uitkomen die ook deelnemen aan de CVB-competities. Als er geblesseerden vallen in deze „wilde" wedstrijden, ondernam men dikwijls pogingen om de onkosten, daaraan verbonden, af te schuiven op de CVB.

● De winnaar van de Nobelprijs voor letterkunde zal op 19 oktober in Stockholm worden bekendgemaakt, zo is officieel in de Zweedse hoofdstad meegedeeld.

● E. Moreno Brandao & Sons hield gistermiddag een tentoonstelling van de nieuwe modellen van de Chevroletauto's. In totaal worden er dit jaar door de Chevroletfabrieken 41 modellen, van o.m. de series Chevelle, Camaro, Chevy II en Corvette, op de markt gebracht. Ook Chevrolet is niet ontkomen aan de steeds hogere eisen voor de veiligheid welke men aan de moderne wagens stelt, naast de nieuwe technische snufjes die ieder jaar het rijgenot verhogen. Het publiek bezichtigde de wagens met grote belangstelling.

Wie blijft er na komende zondag nog ongeslagen?

FEIJENOORD OF ADO

DEN HAAG. — Met de Europacupwedstrijd Ajax — Real nog vers in gehoor en geheugen staat er al weer een nieuwe competitie-zondag te wachten. De topper van de zevende speeldag is ADO — Feijenoord. De laatste vier seizoenen konden de Rotterdammers in het Zuiderpark niet tot winst komen. Drie nederlagen en een gelijkspel (vorig jaar 1-1) zou er op kunnen duiden, dat Feijenoord het deze keer weer moeilijk krijgt.

Maar de droge cijfers bedriegen vaak en wat Feijenoord tot nu toe in deze competitie liet zien (doelgemiddelde 21-1) staat borg voor tenminste een kleine zege. ADO is evenals Feijenoord zonder nederlaag, maar een afgeladen stadion (met een nieuwe overdekte tribune) zal getuige zijn van ADO's eerste verlies.

Ajax krijgt Sittardia op bezoek, een zwakke tegenstander, die gemakkelijk te „nemen" moet zijn. Als de Amsterdammers tenminste hersteld zijn van het gevecht tegen Real Madrid.

Het de laatste weken op dreef zijnde FC Twente krijgt in Sparta een moeilijke tegenstander te bestrijden, vooral omdat de Spartanen in eigen huis heel wat mans zijn. De ijzeren verdediging van Sparta (Eijkenbroek) zal weinig gaten open laten en een gelijkspel ligt in de lijn van de verwachtingen.

Go Ahead ontvangt DOS, dat afgelopen zondag ADO een gelijkspel afdwong. De Deventenaren spelen niet „op de oude voet" en een Utrechtse succes is niet uitgesloten. Temeer daar Go Ahead waarschijnlijk nog niet over Pleun Strik kan beschikken.

Te zwaar

Volendam trekt naar het zuiden om in Geleen Fortuna '54 te ontmoeten. Deze tegenstander is voor de wijdbroeken veelal te zwaar gebleken. Een gelijkspel zou al een aardig resultaat voor Volendam, dat zich tot nu toe goed houdt in de hoogste voetbalklasse van Nederland. Ook NEC spreekt een hartig woordje mee en MVV zal de Nijmegenaren weinig in de weg kunnen leggen.

Telstar krijgt GVAV op mezoek, een lastige tegenstander. Het is voor Velsen de tweede achtereenvolgende thuiswedstrijd. Of de Groningers zich zullen laten verschalken lijkt onwaarschijnlijk. Ook hier is een „draw" mogelijk.

Xerxes/DHC, dat nog niet is warm gedraaid, blijft in de Delftse Brasserskade om PSV te ontvangen. De tegenvallende Eindhovense ploeg moet oppassen niet verder af te zakken, want nederlagen gaan meestal deprimerend op de spelers werken en dat veroorzaakt nog meer verlies. PSV zal zich echter wel staande weten te houden en een kleine zege uit het vuur slepen, daarmee Xerxes/DHC in de zorgen achterlatend.

Niet alle negers zijn Carmichaels

door BERNARD PERSON

STOKELY CARMICHAEL heeft in Hanoi de hulp der Amerikaanse negers in de strijd van Noord Vietnam tegen de Verenigde Staten toegezegd. Maar de vraag is gerechtvaardigd hoeveel hulp hij Hanoi heeft te bieden en hoeveel negers hij achter zich heeft. Het students Nonviolent Coördinating Committee (S.N.C.C.), waarvan hij de leiding had tot hij onlangs werd opgevolgd door de zwartgebrilde stokebrand H. Rap Brown, verliest leden bij drommen sedert het ertoe is overgegaan geweld te prediken. Daar staat tegenover, dat Brown van alle kanten wordt uitgenodigd om (betaalde) spreekbeurten te houden; een man die de moed heeft zijn rasgenoten aan te sporen steden in de as te leggen — waarvoor hij door de justitie wordt vervolgd — wordt geacht in staat te zijn iets tot discussies bij te dragen, en zijn honoraria vormen voor het S.N.C.C. de voornaamste bron van inkomsten.

Ik woonde dezer dagen een openbare vergadering bij, die uitgeschreven was door het (even ademhalen) Fifth Avenue Vietnam Peace Parade Committee, maar geheel geheerst werd door het S.N.C.C. De hoofdspreker was Rap Brown. De vergadering begon met een opzienbarende rede van de vader van Michael Schwerner, een van de joodse studenten die bij een vrijheidsmars van het S.N.C.C. in Alabama werden vermoord. Schwerner Sr was uitgenodigd om tegen te spreken, dat het artikel in het tijdschrift der organisatie waarin Israël werd verguisd, een antisemietische strekking had. Dit werd blijkbaar gewenst geacht, omdat alle andere civil rights-groepen het artikel scherp hadden veroordeeld en velen hun lidmaatschap hadden opgezegd.

Nathan Schwerner verklaarde — herhaaldelijk geïnterrumpeerd door ongeduldige kreten als „Rapp! Rapp! We want Brother Rapp!" — dat het artikel anti-zionistisch, maar niet anti-zionistisch, maar niet anti-joods was geweest. „Ik was ook teleurgesteld over dat artikel", zei hij, „maar ik wil het recht van de S.N.C.C. verdedigen om vrij zijn meningen te uiten."

Vijf andere voorstanders van Civil Rights en vrede in Vietnam, waaronder enkele blanken (die nu en dan werden uitgejouwd) hielden korte toespraken, voordat Brown, omringd door een corps van lijfwachten die het publiek scherp in het oog hielden, zelf aan de beurt kwam. Hij verhief zich langzaam van zijn stoel op het podium, stak een vuist omhoog en wachtte tot de stormachtige ovatie een einde had genomen.

Daarna ontplooide hij zijn talenten als opruier. Hij sprak in korte, heftige zinnen, die vaak begonnen met de woorden „Understand this, baby" en liet na elke tirade het effect diep inzinken:

„Bepaalde oorlogen zijn voor bepaalde mensen aanvaardbaar. Toen de oorlog in het Midden-Oosten uitbrak, tastten sommige onmiddellijk in hun zak om hem te steunen. Welnu, zij steunen **hún** oorlogen, ik steun de **mijne**. Understand this, baby, dit land kan de rol van nazi spelen als het wil, maar wij negers wensen niet de rol van joden te vervullen!"

Van dergelijke halfbakken theorieën hangen zijn toespraken aan elkaar. Maar ze schijnen een zekere handelswaarde te hebben. Een uitgever heeft een contract met hem gesloten voor zijn autobiografie. Hij is een soort Grand Quignolfiguur, die gedoemd is van het toneel te verdwijnen zodra de sensatie is uitgewerkt. Ook de negers moeten niet veel van de extremistische Browns en Carmichaels hebben. Het S.N.C.C. gaf zelf toe dat zijn aanhang achteruit holt, toen het in hetzelfde nummer van zijn tijdschrift waarin het artikel tegen Israël verscheen, een dringende oproep om geldelijke steun plaatste, culminerend in de noodkreet: „Help! Help! Wij zinken snel!"

Andere stem

Sedertdien hebben wij op tv een andere stem gehoord, die ook verdient te worden aangehaald en als geruststelling kan dienen voor hen die zich afvragen of Amerika aan de rand van een rassenoorlog staat. Het was de stem van de neger Jackie Robinson, die als baseball-ster een soort volksheld is geworden. Robinson is een speciaal assistent van gouverneur Rockefeller voor rasaangelegenheden en sedert drie jaar directeur van de Freedom National Bank in Harlem. Hij werd op dit tv-programma geïnterviewd over Black Power en antisemitisme tegen joodse winkeliers in Harlem, die in deze wijk een minderheid vormen en bij relletjes vaak de eerste slachtoffers zijn. Robinson antwoordde, dat het aantal aan negers behorende winkelzaken in Harlem in de loop van de laatste twee jaren is gestegen van 18 tot 31 procent. Zijn bank helpt negers en blanken aan leningen om winkelbedrijven te stichten.

„Dit is het soort Black Power waar **ik** in geloof", zei Robinson. Stokely Carmichaels versie van Black Power kan alleen tot gevolg hebben, dat er nog meer Wallaces worden gekozen" (George Wallace is de rassenscheidende ex-gouverneur van Alabama en zijn vrouw Lurleen is zijn opvolgster.) „Carmichael heeft op geen stukken na de aanhang, die blanken hem toeschrijven. Hij houdt veel lezingen in blanke colleges, die hem binnenhalen als een bezienswaardigheid, maar neger-colleges nodigen hem veel minder vaak uit. De nieuwsmedia maken veel meer drukte van hem dan van Martin Luther King, Whitney Young, Roy Wilkins en andere verantwoordelijke negerleiders. Zolang pers en tv dergelijke typen naar voren schuiven, geven zij een verwrongen beeld van de werkelijke verhoudingen. Ze bewijzen daar niemand een dienst mee".

Robinson stond ook wat Vietnam betrof diametraal tegenover Carmichael: „Hij kan makkelijk zeggen: Hell no, I won't go: hij valt niet eens onder de dienstplicht. Maar mijn standpunt is, dat als wij negers volkomen gelijkheid opeisen, wij ook de verantwoordelijkheden moeten aanvaarden, die daarmee gepaard gaan."

Gepolst over het antisemitisme in Harlem, verklaarde Robinson: „De jood is altijd onze beste bondgenoot geweest. Zelfs vóór wij onze strijd om civil rights begonnen, konden wij altijd op hun medewerking rekenen."

Rusland kampioen kleiduivenschieten

CASALECCHIO DI RENO. — De Sovjet Unie heeft zondag in de Italiaanse plaats Casalecchio di Reno de wereldtitel behaald kleiduivenschieten (voor teams). De Russen scoorden 392 punten (maximum 400). Zij bleven daarmee duidelijk voor op nummer twee, Italië (375). Denemarken eindigde als derde met 374 punten.

Het individuele kampioenschap ging bij de dames naar de Russische Gurvich, die 94 punten vergaarde uit een mogelijk totaal van 100. Tweede werd haar landgenote Smirnova en derde de Italiaanse Lenzini. Eerste bij de junioren werd eveneens een onderdaan van de Sovjet Unie: Seduncin behaalde 96 punten. Tweede werd de Fransman Penot en de bronzen medalje was voor de Amerikaan Alwen.

zoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekertjeszoekerjeszoekert

verschijnen dinsdags en vrijdags.
Tot 10 woorden ƒ 2,50, elk woord meer ƒ 0,20.
Alleen bij vooruitbetaling.

Te Koop Aangeboden

WEGENS vertrek, per 1 nov. '67. Volkswagen bijna 4 jaar oud, tel. 13906 — 53923. Curaçao.

MORRIS Super Mini Minor De lux 1962 in prima conditie. Te bevragen: Schotlandstr. 27. Eagle. Aruba.

8 mm. CAMERA met projector en een bankstel. Seroe Fortunaweg 89, tel. 43811. Curaçao.

GROTE ijskast ƒ 150.— wringerwasmachine ƒ 100.—, gasfornuis ƒ 65. Pelikaanweg 9, tel. 9-4280. Curaçao.

TOELATINGSEXAMEN 1968 Colegio Arubano. De opleidingscursus begint 3 oktober. Inlichtingen: Tel. 330. Aruba.

AUSTIN Sprite sportwagen. Uitstekende conditie. Zeer lage prijs. Tel. 2046. Aruba.

SLAAPKAMERAMEUBL. compleet. Topcon uni reflexcamera m/ telelens 100 mm. Tel. 9-4488. Curaçao.

WASMACHINE, linnenkast, klerenkasten, eetkamertafel, dressoir fauteuils, stofzuiger, kiddykoop. Kas Paloma 5. Tel. 1735 kantoor, 2692 na 6 uur. Aruba.

SLAAPKAMERSET + extra springmatras, dresser, boekenkast, pick up met kast schilderijen, schemerlampen, plafondlampen, zaaltafel, bankstel en tapijten. Te bevragen: Lagoenweg 27. Aruba.

ANTIEK DAMES bureautje. Ronde tafel + fontein etc. Nightingaleweg 4. Tel. 12859. Curaçao.

SLAAPKAMERAMEUBLEMENT, eetservies. Pindastraat 3. Aruba.

INBOEDEL van ½ februari w.o. Oud Hollandse meubelen, broodkast, eetkamer, lampen, enz. Telf 49287. Curaçao.

CARRIER Airco 1 p.k. NAƒ 150,—. Inlichtingen: Tel. 3040. Aruba.

SCHATTIGE pups, 8 weken oud. Philipsburgweg 6. Curaçao.

BOX, kinderstoel, bedden, eetkamer-ameublement, staande lamp e.a. boeken, boekenkast, gordijnen, bijzettafeltjes. Hoover wasmachine. Scharlooweg 80 tot 14.00 uur. Curaçao.

MOOI modern teakhouten bankstel, bank, 2 stoelen, tafel ƒ 275.— rood vloerkleed ƒ 75.—. Blauwduifweg 10. Curaçao.

Te Huur Aangeboden

ENIGE kamers met volledig pension. Vrije ingang en badgelegenheid. Goede stand — rustige buurt. Seroe Fortunaweg 20. Curaçao.

GEM. kamers voor studenten met of zonder airco. Pietermaai 100 (boven) Curaçao.

VRIJGEZELLE woning O'stad per begin oktober bij voorkeur dame. Tel. 1735. Aruba.

HUIS, kleingezin, huurprijs ƒ 100. Montebellostraat 2 (O). Inlichtingen: tel. 35943. Curaçao.

HUIS, 3 slaapkamers, 2 badkamers, overname gehele inboede,l tel 38476 na 19.00 uur. Curaçao.

HUIS Bankwerkersweg 12, 3 slaapkamers. Huurprijs ƒ 130.00. Inlichtingen Tel. 24216, 23113. Curaçao.

Te Huur Gevraagd

GEMEUBILEERDE woning (3 slaapkamers) per 1 nov. 1967. Tel. 13242 na 18.00 uur. Curaçao.

WOONHUIS per 1 december 3 slaapkamers. Tel. 1657. Aruba

VERLOFGANGERSHUIS met op Julianadorp of omgeving februari — aug. '68, tel. 9- Curaçao.

GEVRAAGD per 1 november 9 december voor leraren van Kennedyschool: woonhuizen, slaapkamers. Liefst omgeving school. Tel. 1430 — 1670. Aruba

WEEKEND-HUISJE met airco het Spaanse Water, tel. 25351. raçao.

GEM. huis per 1 november of tot eind januari 1968. Tel. 3 Curaçao.

Te Koop Gevraagd

JONGENSFIETS en tevens te rotanwieg. Cas Coraweg 131. 36309. Curaçao.

16 mm FILM PROJECTOR. Telf. 49426/12270. Curaçao.

Diversen

KAMBIO. Een exbursaal in verteld. In uw boekhandel. Cura

SPEELSCHOOL „Riekeboe" lianadorp. Nog enkele kinderen nen geplaatst worden. Valkenwe 9-4475, 9-4442. Curaçao.

RIJLESSEN in een Volkswa Carawaraweg 93, tel. 35485. Curaçao.

„DE NATUURVRIEND", win centrum Colon. Zojuist ontva grote sortering vissen, plantenvo Curaçao.